ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΜΑΪΟΥ 1937 ΑΘΗΝΑΙ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ — ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΟΣ Δ'.—ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 11 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ - ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠΥΡΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΑΓΥΙΑΣ 2

ΠΡΟΣ ΝΕΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ

Μὲ τὸ φύλλον αὐτό, ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» κλείει τὸ πρῶτον ἔτος τῆς σταδιοδρομίας της, διὰ νὰ εἰσέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἑπομένου, πλήρης ὁρμῆς καὶ ζωτικότητος, εἰς τὸ δεύτερον.

Ἐὰν καὶ κατὰ πόσον κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἐνιαύσιον διάστημα, ὁ σκοπὸς τῆς ἐκδόσεώς της ἐπετεύχθη καὶ τὸ πρόγραμμά της ἐφηρμόσθη ἐπακριβῶς, εἶναι ζήτημα ποὺ ἐναπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τῶν πολυπληθῶν της συνδρομητῶν νὰ διαπιστώσουν. Πάντως δικαιεύμεθα νὰ πιστεύωμεν, ὅτι ἡ ποικιλοτρόπως ἐκδηλωθεῖσα πρὸς ἡμᾶς ἐκτίμησις καὶ συμπάθεια τῶν ἐγκριτοτέρων συμπατριωτῶν τοῦ τε ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἡ ἀθρόα ἐγγραφὴ συνδρομητῶν πανταχόθεν ὅπου διαμένουν Κυθήριοι (ἐξαιρέσει τῆς Αἰγύπτου ὅπου παραδόξως ἐλάχιστοι ἐνεγράφησαν) καὶ αἱ εὐμενεῖς κρίσεις πολλῶν τῶν ἐδῶ συναδέλφων, ἀποτελεῖ ἔγκρισιν τῆς τακτικῆς μας ἀνεπιφύλακτον, ἀπόδειξιν ὅτι, μολονότι τὸ πρῶτον ἀπεδύθημεν εἰς τὴν δημοσιογραφικὴν κονίστραν, δὲν ἠσκήσαμεν κακῶς τὸν ρόλον ποὺ ἀνελάβομεν, δὲν ἐξήλθομεν ποτὲ τῶν ὁρίων τῆς εὐπρεπείας, οὐδὲ ἐξηρτύσαμεν τὴν σταδιοδρομίαν μας ἀπὸ τὴν ὑποστήριξιν οἱουδήποτε ἰσχυροῦ.

Ἴσως, ἐν τῇ ὁρμῇ τῆς νεότητός μας καὶ τῷ ὑπερβάλλοντι ζήλῳ μας πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ γενικοῦ συμφέροντος τῶν ἀγχπητῶν Κυθηρίων, ἐδείχθημεν ἐνίοτε ὠμοὶ εἰς τὰς ἐκφράσεις μας καὶ σκληροὶ πρὸς ἐκείνους ποὺ ἐκρίναμεν παραβλάπτοντας ταῦτα.

Δικαιούμεθα ὅμως, καὶ ἂν ἀκόμη ἐξ ὑπερβολικοῦ ζήλου ὑπήρξαμεν διὰ τούτους ἄδικοι, νὰ πιστεύωμεν εἰς τὴν ἐπιεικῆ πάντων διὰ πᾶν τυχὸν σφάλμά μας κρίσιν, καθ' ὅσον οὐδέποτε ἡ ἰδιοτέλεια ἢ αἱ προσωπικαί μας συμπάθειαι ὑπῆρξαν ἡ ἀφορμὴ τούτου. Δὲν πρέπει νὰ παραβλέπεται, ἄλλωστε, ὅτι ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις», πλὴν τῶν ἄλλων, κατὰ πολὺ συνέβαλε εἰς τὴν ὁλοκληρωτικὴν σίγασιν τῆς τοπικιστικῆς διακρίσεως, εἰς τὴν ἔκλειψιν τῶν πολιτικῶν παθῶν, εἰς τὴν προάσπισιν τῶν ἀδικουμένων, τὴν ὑποστήριξιν τῶν κοινωφελῶν ἔργων καὶ εἰς πᾶν προάγον τὸν πολιτισμὸν τῆς νήσου μας ζήτημα, καί, ὅτι τὸ δίκαιον τὴν εὗρε πάντοτε συμμαχητὴν καὶ συμπαραστάτην.

Ἤδη, μὲ τὴν πεῖραν τοῦ διαρρεύσαντος χρόνου, ἀμείωτον τὴν πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τοὺς συμπατριώτας μας ἀγάπην καὶ θερμὸν τὸν πόθον τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν Κυθηραϊκῶν συμφερόντων, ἑτοιμαζόμεθα μὲ πίστιν, μὲ θέλησιν καὶ μὲ δύναμιν, πηγάζουσαν ἀπὸ τὴν σταθερὰν ἀγάπην τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ προγράμματός μας, οὕτινος σπουδαῖον μέρος ἡ ἐπιτυχὴς ἔκδοσις τοῦ Παγκυθηραϊκοῦ Λευκώματος καὶ ἡ ἀνασύστασις τῆς ἱερᾶς καὶ ἱστορικῆς Μητροπόλεώς μας.

Ἐάν, ὅθεν, οἱ συμπατριῶται, καθὼς ἡ μέχρι τοῦδε στάσις των ἀπέδειξεν, ἐγκρίνουν τὴν τακτικήν μας καὶ ἐπιθυμοῦν τὴν βελτίωσιν αὐτῆς καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς εὐγενῶς φιλοδέξου προσπαθείας μας, ἃς συνεχίσουν ἐντονωτέραν, θερμοτέραν, οὐσιαστικωτέραν τὴν ὑποστήριξιν ποὺ μᾶς παρέσχον κατὰ τὸ διαρρεῦσαν διάστημα.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΚΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΕΓΚΡΙΤΩΝ ΞΕΝΗΤΕΥΜΕΝΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΤΟΥ

Ἡ ἔκδοσις τοῦ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ διὰ τὴν ὁποίαν ἀπὸ καιροῦ ἐργαζόμεθα καὶ ἡ ἔναρξις τῆς ἐκτυπώσεως τοῦ ὁποίου δὲν θὰ βραδύνῃ ἐπὶ πολὺ ἀκόμη, δὲν συνεκίνησεν ἁπλῶς τοὺς ἀπανταχοῦ Κυθηρίους, ἀλλὰ κυριολεκτικῶς συνήρπασεν, οἰστρηλάτησεν, ἐνεθουσίασεν καὶ κατέστησεν ἐνθουσιώδεις ὑποστηρικτὰς καὶ συνεργάτας εἰς τὸ δυσχερὲς ἔργον ποὺ ἀνελάβαμεν, ἐπιλέκτους συμπατριώτας, ἡ ὑπογραφὴ τῶν ὁποίων θὰ ἀποτελῇ ἰσχυρὸν ἐχέγγυον τῆς σπουδαιότητος τοῦ περιεχομένου τούτου.

Οὕτω, περιστάμεθα μάρτυρες χειρονομιῶν καὶ ἐκδηλώσεων ποὺ ὄχι μόνον μᾶς συγκινοῦν μέχρι μυχίων, ἀλλὰ καὶ μᾶς πληροῦν θάρρους καὶ πεποιθήσεως, ὅτι οὐ μόνον θὰ δυνηθῶμεν ταχέως νὰ περατώσωμεν τὸ ἔργον ποὺ ἀνελάβομεν ἀλλὰ καὶ νὰ τὸ παραδώσωμεν συγκεκροτημένον ἀρτίως, ἀντέχον εἰς πᾶσαν, καὶ τὴν πλέον αὐστηρὰν κριτικήν.

Χειρονομίαι, ἄλλωστε, ὅπως ἐκείνη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, ἥτις χωρὶς νὰ τῆς τὸ ζητήσωμεν, χωρὶς ἄλλος τις νὰ τῆς τὸ ὑποδείξῃ, ἐψήφισεν ἕνα σεβαστὸν ποσὸν ὡς συμβολήν της, διὰ τὴν πλουσιωτέραν καὶ ἀρτιωτέραν τοῦ Λευκώματος ἐμφάνισιν, καὶ ὡς αἱ τῶν κ. κ. Κοσμᾶ Κασιμάτη καὶ Ἀντωνίου Κοντολέοντος εἰς Αὐστραλίαν καὶ Ἀμερικήν, ποὺ καὶ συνεργασίαν πολύτιμον προσεφέρθησαν νὰ μᾶς προσφέρουν καὶ συνδρομητάς, νὰ ἐγγράψουν, ὅλως αὐθορμήτως, δὲν εἶνε δυνατὸν ἢ νὰ μᾶς κάμουν νὰ αἰσθανθῶμεν βαρυτέρας τὰς ὑποχρεώσεις μας πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ συμπατριώτας καὶ πλέον ἐπιτακτικὸν τὸ καθῆκον ὅπως μὴ φανῶμεν κατώτεροι τῶν προσδοκιῶν οὐδενός.

Ἰδοὺ τί ὁ ἔγκριτος Ἕλλην τῆς Αὐτραλίας καὶ θερμὸς πατριώτης μας, μεθ' οὗ οὐδεὶς ἰδιαίτερος δεσμὸς μᾶς συνέδεε, ἐδημοσίευσεν εἰς τὸν «Πανελλήνιον Κήρυκα», τὴν ἔγκριτον ταύτην Ἑλληνικὴν ἐφημερίδα τοῦ Σύδνεϋ.

Ἀγαπητοὶ Συμπατριῶται,

Καθ' ἃς ἔχω ἐξ Ἀθηνῶν πληροφορίας, ὁ ἐκδότης τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», τῆς καὶ μόνης σήμερον ἐκδιδομένης Κυθηραϊκῆς ἐφημερίδος, κ. Ἰωάννης Σπ. Κασιμάτης, ἀπεφάσισε νὰ ἐκδόσῃ τὸ «Παγκυθηραϊκὸν Λεύκωμα», βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ περιγράφεται πᾶσα ζωὴ καὶ κίνησις τῶν ἀπανταχοῦ τῆς Γῆς Κυθηρίων, ἀπὸ ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς, γεωργικῆς, ἐκπαιδευτικῆς, ἐκκλησιαστικῆς καὶ πάσης ἄλλης ἀπόψεως, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστῇ τοῦτο τὸ ἀπαραίτητον ἐγκόλπιον παντὸς νοήμονος Κυθηρίου, παντός, λέγω, Κυθηρίου, ὅστις, εἴτε ἐν τῇ Νήσῳ εἴτε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διέρχεται τὸν ἔντιμον ἀγῶνα τοῦ βίου, ἀγαπᾷ τὴν Πατρίδα του καὶ πονεῖ καὶ ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν εὐτυχίαν καὶ πρόοδόν της.

Ἀλλὰ τὸ βιβλίον τοῦτο, διὰ νὰ γίνῃ πλῆρες, πρέπει καὶ ἡμεῖς ὅσοι δυνάμεθα νὰ βοηθήσωμεν τὸν συλλαβόντα τὴν τολμηρὰν ταύτην ἰδέαν κ. Ἰωάννην Κασιμάτην, δίδοντές του τὰ σχετικὰ μὲ τὸ Λεύκωμα στοιχεῖα, — διότι, βεβαίως, αὐτὸς μόνος εἶναι φυσικῶς ἀδύνατον νὰ συγκεντρώσῃ πᾶσαν τὴν δι' οὗ τὸ χρειαζομένην ὕλην, ὥστε νὰ παρουσιάσῃ αὐτὸ κατὰ πάντα πλῆρες καὶ τέλειον.

Οὕτω, λοιπόν, διὰ τοὺς Κυθηρίους τῆς Αὐστραλίας, ἀνέλαβον ἐγὼ νὰ τοῦ ἀποστείλω μίαν περιγραφήν, ἀπὸ τὸν πρῶτον Κυθήριον, ὅστις πρὸ 80 ὅλων ἐτῶν ἔφθασεν εἰς τὴν ἀπομεμακρυσμένην ταύτην Ἤπειρον, — καὶ ὅστις ἦτο ὁ ἐκ Καραβᾶ ἀείμνηστος Χαράλαμπος Κρίθαρης, — μέχρι τῆς σημερινῆς ἐποχῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Κυθήριοι τῆς Αὐστραλίας ἀνερχόμεθα εἰς ἱκανὸν ἀριθμὸν χιλιάδων καλῶν καὶ ἐντίμων βιοπαλαιστῶν.

Πλήν, καὶ ἐγώ, ἵνα παρουσιάσω τὴν μελέτην μου ταύτην πλήρη, ἀναγκάζομαι νὰ προστρέξω εἰς τὴν βοήθειαν καὶ συνεργασίαν τῶν εἰς τὴν Χώραν ταύτην βιούντων συμπατριωτῶν μου, καὶ νὰ παρακαλέσω πάντας τοὺς δυναμένους νὰ μὲ βοηθήσωσι, νὰ μὴ ὑστερήσωσιν, ἀλλὰ νὰ μοὶ ἀποστείλωσι τὰς κατωτέρω πληροφορίας διὰ τοὺς ἐν τῇ περιφερείᾳ των Κυθηρίους, ἵνα καὶ ἡμεῖς δώσωμεν μίαν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧσσον πιστὴν εἰκόνα τῆς ἐδῶ Κυθηραϊκῆς Παροικίας.

Ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ζητῶ ἀπὸ Ὑμᾶς νὰ μοὶ γνωρίσητε εἶναι τὰ ἑξῆς:

1ον) Πόσαι Κυθηραϊκαὶ Οἰκογένειαι εὑρίσκονται εἰς τὴν περιφέρειάν Σας, ἂν δ' εἶναι δυνατὸν καὶ τὰς διευθύνσεις αὐτῶν.

2ον) Πόσαι ἄγαμοι κόραι εὑρίσκονται εἰς τὴν ἰδίαν περιφέρειαν.

3ον) Πόσα παιδία σχολικῆς καὶ μικροτέρας ἡλικίας εὑρίσκονται εἰς τὴν περιφέρειάν σας.

4ον) Πόσα Κυθηραϊκὰ Καταστήματα καὶ ποῖον τὸ εἶδος τῆς ἐργασίας των.

5ον) Πόσαι Κυθηραϊκαὶ ἰδιοκτησίαι εὑρίσκονται εἰς τὴν αὐτὴν περιφέρειαν καὶ

6ον) Πόσοι Κυθήριοι ἔχουσιν ἀποθάνῃ εἰς αὐτήν.

Περιττὸν νὰ εἴπω ὅτι, ὅταν λέγω περιφέρειαν, δὲν ἐννοῶ μόνον τὴν πόλιν Σας, ἀλλὰ καὶ τὰς παρακειμένας πόλεις καὶ κώμας, — ὅσης ἐκτάσεως καὶ ἂν ὦ ἐν δύνασθε νὰ μοὶ παράσχητε τὰς ὡς ἄνω πληροφορίας.

Ἂν δέ τις τῶν ἀγαπητῶν μοι Πατριωτῶν ἐπιθυμῇ νὰ γίνῃ καὶ συνδρομητὴς τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», δύναται νὰ μοὶ ἀποστείλῃ τὴν ἐκ 12/6 ἢ 10 Ἀγγλικῶν Σελλινίων ἐτησίαν συνδρομήν του, μετὰ τῆς διευθύνσεώς του, βέβαιος ὢν ὅτι ταῦτα θὰ σταλῶσιν ἀμέσως εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις διαμένοντα κ. Ἰωάννην Κασιμάτην, διὰ τὴν εἰς αὐτοὺς ἀπ' εὐθείας ἀποστολὴν τοῦ φύλλου. Ἓν πρᾶγμα δύναμαι τοὺς πάντας νὰ βεβαιώσω, ὅτι ὅπως τὸ Παγκυθηραϊκὸν Λεύκωμα, οὕτω καὶ ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εἶναι κατά τε τὴν ὕλην καὶ τὴν ἐμφάνισιν ἓν ἀπὸ τὰ τελειότερα Ἐπαρχιακὰ Φύλλα τῆς Ἑλλάδος, — ὡς ἄλλωστε τοῦτο ὁμολογοῦσιν πάντες ὅσοι ἤδη λαμβάνουν αὐτήν. Ἐν ἑνὶ λόγῳ εἶναι Ἐφημερὶς πολὺ ἐξυπηρετικὴ δι' ἡμᾶς, ὥστε πρέπει πᾶς Κυθήριος νὰ θυσιάσῃ 12/6 δι' αὐτήν, ἵνα δι' αὐτῆς παρακολουθῇ μετ' ἐνδιαφέροντος τὴν ζωὴν καὶ κίνησιν τῆς Πατρίδος του καὶ τῶν ἀπανταχοῦ Συμπατριωτῶν του.

Πεποιθὼς ὅτι αἱ παρακλήσεις μου αὗται θὰ εἰσακουσθῶσι, καὶ ὅτι ἐν καιρῷ θὰ ἔχω τὰς σχετικὰς ἀπαντήσεις Σας, διατελῶ μετὰ τῆς προσηκούσης πρὸς πάντας ἀγάπης.

Ὁ Φίλος καὶ Συμπατριώτης Σας,

Κ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

132, Oxford Street,
Darlinghurst
SYDNEY, N.S.W.
AUSTRALIA

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Ἀποστέλλοντες τὸν ὀβολόν σας ὑπὲρ τοῦ λιμενοβραχίονος, συντελεῖτε εἰς τὴν πρόοδον τοῦ νησιοῦ μας καὶ τὴν εὐημερίαν τῶν κατοίκων του. Ἐπίσης βοηθοῦντες τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον συμβάλλετε εἰς τὴν ἀνακούφισιν τῶν ἀναξιοπαθούντων καὶ τὴν περίθαλψιν τῶν ἐνδεῶν.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ

Ἐγγραφῆτε εἰς τὰς πατριωτικὰς ὀργανώσεις τοῦ τόπου ὅπου διαμένετε.

Οὕτω θὰ δυνηθοῦν αὗται ἀποτελεσματικώτερον νὰ μεριμνήσουν διὰ τὰ συμφέροντα τῆς νήσου μας.

ΤΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΕΠΙΛΥΕΤΑΙ ΛΙΑΝ ΣΥΝΤΟΜΩΣ

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας μας, τῇ ἐνεργείᾳ τῶν ἐν Ἀττικῇ Κυθηραϊκῶν Ὀργανώσεων καὶ πολλῶν ἐξεχούσας θέσεις κατεχόντων συμπατριωτῶν, καταρτίζεται πολυμελὴς ἐπιτροπή, ἥτις παρουσιαζομένη εἰς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, τὴν Α. Ε. τὸν κ. πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸν ἐπὶ τῶν Θρησκευμάτων καὶ Παιδείας Ὑπουργόν, θὰ ὑποβάλῃ ἐγγράφως ὅσον καὶ προφορικῶς τὴν παράκλησιν ἐπανιδρύσεως τῆς Ἱστορικῆς Μητροπόλεως τῶν Κυθήρων.

Ὁμοίως, ὡς μᾶς πληροφοροῦν οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀντιπροσωποκριταί, ἀντιπρόσωποι καὶ φίλοι μας, ἑτοιμάζονται νὰ ὑποβάλουν σχετικὰ ψηφίσματα ὅλαι αἱ ἐν Αἰγύπτῳ — Αὐστραλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ Κυθηραϊκαὶ ὀργανώσεις καθὼς καὶ οἱ Κυθήριοι διαφόρων πόλεων, ἐγγὺς τῶν ὁποίων δὲν ὑπάρχουν Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα.

Εἰς παρομοίαν ἐνέργειαν, ἐλπίζομεν ὅτι δὲν θὰ παραλείψουν νὰ προβοῦν τὸ συντομώτερον καὶ τὰ ἐν τῇ νήσῳ 15 καὶ πλέον διάφορα σωματεῖα καθὼς καὶ τὰ συμβούλια τῶν 16 κοινοτήτων μας.

Μὲ τὴν κίνησιν ταύτην καὶ λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις στοργικῶς ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ἱκανοποίησιν πάσης λογικῆς διεκδικήσεως τῶν Ἑλλήνων πολιτῶν ἐλπίζεται ὅτι ἡ πραγμάτωσις τοῦ Παγκυθηραϊκοῦ πόθου δὲν θὰ βραδύνῃ.

ΤΙΜΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΙΜΩΝΤΑΣ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ

Μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ποὺ ἰδιαιτέρως τιμοῦν τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα καὶ παντοιοτρόπως ἐπιβάλλουν τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῶν ξένων, ἐντελῶς περίβλεπτον θέσιν κατέχει καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης κ. Στέφανος Ι. Φατσέας, ἐκ τοῦ χωρίου Φατσάδικα. Ἀναχωρήσας ὁ κ. Στέφανος Φατσέας ἐκ Κυθήρων πρὸ 34 ἐτῶν καὶ ἐγκατασταθεὶς εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην, κατώρθωσε τέχιστα, χάρις εἰς φιλοπονίαν, εὐφυΐαν καὶ ἐντιμότητα ποὺ τὸν διακρίνουν, νὰ ἐξελιχθῇ εἰς ἕνα ἐξαιρετικὸν ἐπιχειρηματίαν ἀπολαύοντα τῆς ἐκτιμήσεως οὐ μόνον τῶν Ἑλλήνων ἀλλὰ καὶ τῶν Ἀμερικανῶν κατοίκων τῆς πρώτης μεγαλουπόλεως τοῦ Νέου Κόσμου. Ἤδη ὁ κ. Φατσέας εἶναι συνιδιοκτήτης μετὰ τοῦ συγχωρίου του καὶ γνωστοῦ συμπατριώτου κ. Παναγιώτου Χ. Σαμίου, περὶ τῆς ἀξίας τοῦ ὁποίου θὰ γράψωμεν προσεχῶς, καὶ διευθύνει ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα καὶ ἀριστοκρατικώτερα ἑστιατόρια τῆς Νέας Ὑόρκης, εἰς τὸ ὁποῖον ἐργάζονται ὑπὲρ τοὺς εἰκοσιπέντε ὑπάλληλοι ὅλοι — πλὴν ἑνὸς — Ἕλληνες καὶ ἐξ ὧν οἱ πλεῖστοι Κυθήριοι, συγχρόνως δὲ εὑρίσκει τὴν εὐκαιρίαν ὅπως φροντίζῃ διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν συμφερόντων τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τῆς ὁποίας ὑπῆρξεν εἷς τῶν πρώτων ἱδρυτῶν καὶ ὁ πρῶτος πρόεδρος, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρτῶν συμφερόντων τῆς ἐν γένει ἑλληνικῆς παροικίας.

Ἀπόδειξις τῆς ἐκτιμήσεως τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου πρὸς τὴν ἐντιμότητα καὶ τὰς πολλαπλᾶς ἄλλας ἀρετάς του, εἶναι καὶ τὸ ὅτι ἐπὶ 15ετίαν εἶναι σύμβουλος τοῦ ἐκεῖ ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος, ταμίας δὲ καὶ ἀντιπρόεδρος, καὶ συνόμα σημαῖνον μέλος πλείστων ἄλλων συλλόγων, ὡς καὶ ἱδρυτὴς καὶ ἐπὶ μακρὸν ταμίας τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Ἑστιατόρων τῆς Νέας Ὑόρκης, ἐντὸς τῶν σοβαροτέρων Σωματείων τοῦ Νέου Κόσμου.

Ἀλλὰ καὶ ὡς οἰκογενειάρχης ὁ κ. Στέφανος Φατσέας διακρίνεται διὰ τὴν μεγάλην ἐπιμέλειαν περὶ τὴν ἀνατροφὴν τῶν τέκνων του, ἅτινα ἀποτελοῦν καύχημα τῆς ἑλληνικῆς παροικίας, ἐξ αὐτῶν δὲ ὁ πρωτότοκος υἱός του εἶναι ὁ πρῶτος Ἕλλην πρωταθλητὴς εἰς τὸ ἀγώνισμα δρόμου μετ' ἐμποδίων τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Νέας Ὑόρκης, πολλάκις τιμηθεὶς μὲ τὴν δάφνην τοῦ νικητοῦ. Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» κολακευομένη ἀπὸ τοὺς πολλοὺς καὶ πολλαχόθεν ἀπευθυνομένους αὐτῇ ἐπαίνους διὰ τὸν ἄξιον πρόεδρον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, ὅστις τὴν τιμᾷ διὰ τῆς συνδρομῆς καὶ τῆς ὑποστηρίξεώς του, ἔκρινε ὑποχρέωσίν της νὰ ἐξάρῃ καὶ δημοσίᾳ τὰς ἀρετὰς καὶ τὴν πατριωτικὴν αὐτοῦ δρᾶσιν, καὶ σφίγγοντάς του ἐγκάρδια τὸ χέρι νὰ τοῦ εὐχηθῇ ὅπως καὶ τὰ τέκνα του, Ἰωάννης, Γεώργιος, Ἰωσηφίνα, Ἄννα καὶ Σοφία, μὴ ἀποστοῦν, ὅπως ἄλλως τε φαίνεται ὅτι πράττουν, τοῦ ἰδικοῦ του παραδείγματος.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟ ΕΛΑΙΟΕΚΘΛΙΠΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΠΟΙΑ Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΟΥ κ. ΓΑΒΡΙΗΛ ΧΑΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΣΤΑΘΗΝ

Φίλε κ. Διευθυντὰ τῆς «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ».

Κατὰ τὴν τελευταίαν ἐν Κυθήροις περιοδείαν σας, μοῦ ἐζητήσατε νὰ σᾶς ἐκθέσω τοὺς λόγους καὶ τὸν χρόνον τῆς κατασκευῆς τοῦ ἐν Λιβαδίῳ ἐργοστασίου μου, τὴν ἐξέλιξιν αὐτοῦ καὶ τὴν γνώμην μου διὰ τὸν ὀργασμὸν κατασκευῆς νέων οἰοιούτων, ἐκπληρῶν δὲ τὴν ἐπιθυμίαν σας, σᾶς ἀπέστειλα τὸ εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 8 φύλλον τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας, καταχωρισθὲν δημοσίευμα εἰς ὃ δὲν ἀνέφερα, εἰμὴ τὰ γεγονότα, ὅπως ἀκριβῶς ἐξειλίχθησαν, χωρὶς ν' ἀναφέρω ὀνόματα καὶ νὰ ἐξέλθω τῆς ἀληθείας.

Παραδόξως ὅλως, ὅμως, ὁ φίλος κ. Κωνστ. Στάθης ἐνόμισεν ὅτι τὸ δημοσίευμά μου ἐκεῖνο τὸν ἔθιγε καί, διὰ τῆς ἀπὸ 11—3—37 διατριβῆς του, δημοσιευθείσης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 9 φύλλον τῆς ἐφημερίδος σας, ἐπιτίθεται προσωπικῶς ἐναντίον μου καί, προσπαθῶν ν' ἀποκρύψῃ τὴν ἀλήθειαν, περιπίπτει εἰς ἀντιφάσεις καὶ λανθασμένους ὑπολογισμούς.

Κατόπιν τούτου καὶ ἐπειδή, καθὼς γράφει, ἡ διατριβή του ἐγένετο εἰς ἀπάντησιν τῶν ὅσων προηγουμένως ἐγράφησαν παρ' ἐμοῦ, συνάμα δὲ καὶ διότι εἰς τὴν διατριβήν του ἀναφέρει τὸ ὄνομά μου, μοὶ ἐπιβάλλεται ν' ἀπαντήσω ἐκτενῶς, ἀκολουθῶν τὴν σειρὰν τῶν διαφόρων ἰσχυρισμῶν του.

Εἰς τὴν πρώτην λοιπὸν παράγραφον τῆς διατριβῆς του ὁ κ. Στάθης ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ δημοσίευμά μου, αὐτὸν καὶ μόνον ἀφεώρα. Ὁμολογῶ ὅτι οὐδόλως εἶχα πρόθεσιν νὰ θίξω τὸν φίλον κ. Στάθην, τὸν ὁποῖον ὑπολήπτομαι καὶ ἐκτιμῶ, λυποῦμαι δὲ διότι ἴσως νὰ τὸ πράξω τώρα, ὅτε δὲν δύναμαι δυστυχῶς νὰ σιωπήσω, ἀφοῦ μὲ προεκάλεσε ὀνομαστικῶς. Καὶ δὲν εἶχα τὴν πρόθεσιν νὰ θίξω τότε τὸν κ. Στάθην, διότι γνωρίζω ὅτι ἡ πρωτοβουλία τῆς κατασκευῆς συνεταιρικοῦ ἐργοστασίου ὠφείλετο εἰς ἄλλους, ὁ δὲ κ. Στάθης υἱοθέτησε τὴν ἰδέαν βραδύτερον, ὡς ἐπιθυμῶν νὰ φαίνεται πρωτεργάτης κάθε παρουσιζομένου ζητήματος οἱασδήποτε φύσεως καὶ ἂν εἶνε, ἀρκεῖ νὰ ἐλπίζῃ ὅτι θὰ προκαλέσῃ θόρυβον καὶ ἐντυπώσεις περὶ αὐτόν.

Εἰς τὴν δευτέραν παράγραφον ἀναφέρει ὅτι οἱ Γεωργοκτηματίαι ὠργανώθησαν σύμφωνα μὲ τοὺς νόμους τοῦ κράτους, διὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ συμφέροντά των, ἐνῶ ἀμέσως κατωτέρω, εἰς τὴν ἕκτην παράγραφον, δὲν ἀναγνωρίζει τὸ δικαίωμα τῆς ὀργανώσεως καὶ εἰς τοὺς ἐρχοστασιάρχας οἵτινες διέθεσαν κολοσσιαίας περιουσίας διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἐργοστασίων των.

Εἰς τὴν τρίτην παράγραφον, ἐπιτίθεται κατὰ τῶν ἐμπόρων διὰ τῶν ἑξῆς: «Γιατί, ὅμως, αὐτοὶ δὲν προμηθεύονται ἀπὸ μᾶς ὅ,τι εἴδη ἔχομεν, ἀλλὰ τὰ φέρνουν ἀπὸ τὴν Κρήτην καὶ ἀλλαχοῦ, διὰ νὰ τὰ πάρουν φθηνὰ καὶ νὰ τὰ πωλοῦν σ' ἐμᾶς ἀκριβά, ὅπως γίνεται μὲ τὸ κρασί, σταφύλια κ.λ.π.;» Ἀλλὰ ἀφοῦ ἔχουν περίσσειαν προϊόντων, γιατί τ' ἀγοράζουν, αὐτοὶ οἱ ἴδιοι κατὰ τὴν ὁμολογίαν του, καὶ μάλιστα ἀκριβά; Ἄρα δὲν ὑπάρχει ἐπάρκεια εἰς τὸν τόπον. Ἐκτὸς ἂν ἔχῃ τὴν ἀντίληψιν ὁ κ. Στάθης, ὅτι ἐπειδὴ παράγουν οἱ γεωργοὶ ὀλίγο κρασί καὶ ὀλίγο σμιγάδι δὲν πρέπει νὰ φέρνουν οἱ ἔμποροι σταφύλια καὶ ἄλευρα ἀπὸ τὴν Κρήτην καὶ ἀλλαχοῦ διὰ νὰ πωλοῦνται τὰ ἐγχώρια προϊόντα εἰς ὑπερβολικὰς τιμάς, ἀδιαφορῶν ἂν ἡ ἐγχώριος παραγωγὴ δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ ἢ ὄχι εἰς τὴν κατανάλωσιν. Παράξενος νοοτροπία, τῷ ὄντι. Δὲν πρέπει νὰ ἔρχωνται ἔξωθεν προϊόντα ἐνῶ στερεῖται ὁ τόπος, καὶ πρέπει νὰ κατασκευασθοῦν ἐργοστάσια, ἐνῶ ὑπάρχει ὑπερεπάρκεια καὶ πληθώρα τοιούτων!

Εἰς τὴν τετάρτην παράγραφον παραπονεῖται, ὅτι φρονοῦμεν πὼς δὲν ἔχουν ἀντίληψιν νὰ εἰσαγάγουν νέας ἐπιχειρήσεις, ἀλλὰ προσπαθοῦν νὰ βλάψουν τὰς ὑφισταμένας. Ἡ ἄποψις αὐτὴ εἶνε δυστυχῶς ἀληθής, καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἔγραψα εἰς τὴν προηγουμένην ἀπάντησίν μου, ἀλλὰ διαφοροτρόπως. Ἐπαναλαμβάνω δὲ καὶ πάλιν ὅτι ἡ προσθήκη νέων ἐργοστασίων εἰς τὴν ὑπερπληθώραν τῶν ὑπαρχόντων, καὶ ὁ ἀρξάμενος ἄγριος συναγωνισμός, ὡς ἀποτέλεσμα θὰ ἔχῃ τὴν καταστροφὴν τόσων τῶν παλαιῶν ἐργοστασίων, ὅσον καὶ τῶν τυχὸν νεοϊδρυθησομένων. Δὲν εἶνε δὲ — ὅπως πάντες οἱ νουνεχεῖς ἀντιλαμβάνονται — συμφέρουσα ἡ καταστροφὴ αὕτη, οὔτε εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν ἐργοστασίων, οὔτε εἰς τοὺς παραγωγούς, ἀλλ' οὔτε καὶ εἰς τὴν Ἐθνικήν μας Οἰκονομίαν Καὶ δι' αὐτὸν τὸν λόγον ὁ Νόμος περὶ ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανι

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Αἱ εἰδήσεις γάμων, θανάτων, βαπτίσεων, γεννήσεων καὶ ἀρραβώνων καταχωροῦνται διὰ τοὺς συνδρομητάς μας ἐντελῶς δωρεάν. Πληρώνονται μόνον τὰ συλλυπητήρια, εὐχαριστήρια καὶ νεκρολογίαι. Συνεπῶς οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἂς σπεύδουν νὰ μᾶς εἰδοποιοῦν σχετικῶς καὶ νὰ μὴ ἀναμένουν νὰ πληροφορηθῶμεν ἡμεῖς τοῦτο παρ' ἄλλων.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Εἰς τὸν ἐπίλεκτον συμπολίτην κ. Γεώργιον Ν. Στρατηγόν, ἐμπορικὸν ἀντιπρόσωπον, τελέσαντα ἐσχάτως τοὺς ἀρραβῶνας του μετὰ τῆς διὰ πολλῶν χαρίτων κεκοσμημένης Δ)δος Ἀνεζίνας Δ. Ποτήρη, ἐκ Μυλοποτάμου, εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ πᾶσαν εὐτυχίαν.

Α. καὶ Π.

Ὁ ἐκ Δρυμῶνος κ. Γεώργιος Π. Βενέρης καὶ ἡ σεμνὴ τοῦ Κεραμουτοῦ κόρη δὶς Σταματικὴ Κασιμάτη, ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Μετ' ἐξαιρετικῆς ὅλως εὐχαριστήσεως πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ἐν Μητάτοις ἀντιπρόσωπός μας κάλλιστος νέος κ. Μηνᾶς Πρωτοψάλτης καλλιτέχνης λεπτουργὸς καὶ ἡ εὐειδεστάτη καὶ πλήρης ψυχικῶν χαρισμάτων δὶς Ἀννίτσα Μ. Πρωτοψάλτη ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

Πρὸς τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εὔχεται ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ ἐκπλήρωσιν παντὸς πόθου των.

Τὴν εὐειδεστάτην καὶ εὐπαίδευτον κόρην τῶν Μητάτων δίδα Μαρίαν Δημ. Πρινέα μνηστευθεῖσαν τὸν φιλοπρόοδον καὶ πλήρη μέλλοντος συμπατριώτην κ. Ἀνδρ. Πρινέαν συγχαίρομεν ἐγκαρδίως εὐχόμενοι ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ εὐτυχῆ τὴν συζυγικήν των συμβίωσιν.

Ὁ ἐκ Λιβαδίου συμπαθὴς νέος κ. Γεώργιος Β. Κασιμάτης δημοδιδάσκαλος καὶ ἡ διὰ πολλῶν χαρίτων προικισμένη κόρη τοῦ Μυλοποτάμου δὶς Μαρία Μεγαλοοικονόμου δημοδιδασκάλισσα ἀντήλλαξαν δακτύλιον ἀρραβῶνος. Εἰς τὸ εὐτυχὲς ζεῦγος εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Γ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Ὑπὸ τὰς εὐχὰς συγγενῶν καὶ φίλων καὶ μέσῳ πολυπληθοῦς καὶ ἐκλεκτῆς ὁμηγύρεως, ὁ ὑμέναιος ἥνωσεν ἐν Δρυμῶνι τὴν χαρίεσσαν καὶ διὰ πολλῶν ἀρετῶν προικισμένην νέαν Γεωργίαν Βενέρη μετὰ τοῦ φιλοπροόδου νέου κ. Παναγ. Χάρου, ἀδελφοῦ τοῦ ἐν Apollo Pa ἄριστα ἐγκατεστημένου καὶ θερμοτάτου ὑποστηρικτοῦ τῆς «Κυθηρ. Δράσεως» κ. Κωνστ. Χάρου. Ραίνοντες τὸ εὐτυχὲς ζεῦγος μὲ τὰ δροσερώτερα τῆς Ἀττικῆς ἄνθη, εὐχόμεθα τὸν βίον ἀνθόσπαρτον.

Μέσῳ ἐκλεκτῆς καὶ πολυπληθοῦς ὁμηγύρεως ἐτελέσθησαν ἐν Μυλοποτάμῳ οἱ γάμοι τοῦ ἐκ Κοντολιανίκων ἀρίστου νέου κ. Θεοδώρου Ἰωάν. Κοντολέοντος μετὰ τῆς ὡραιοτάτης καὶ σεμνῆς τὸ ἦθος δίδος Κυράννης Μαλάνου. Πρὸς τὸ ταιριασμένο ζευγάρι εὐχόμεθα πᾶσαν εὐτυχίαν.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ ἐν Φρατσίοις κ. Τριανταφυλλιὸ Θεοδ. Πετροχείλου ἔτεκεν αἰσίως ἄρρεν. Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ κυρία Σταματικὴ Γλυτσοῦ ἐκ Δοκάνων ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸν υἱὸν τοῦ κ. Παναγ. Γ. Κασιμάτη ἢ Βουτσᾶ ἐκ Καρβουνάδων, δόσασα εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομα Βασίλειος. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὴν ἀνάδοχον, εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΠΕΝΘΗ

Τὴν 12ην ὀδεύοντος ἀπεβίωσεν εἰς Φράτσια πλήρης ἡμερῶν καὶ ἐκηδεύθη ἀκολουθοῦντος πολλοῦ κόσμου ὁ ἐνάρετος συμπατριώτης Χαρ. Γ. Λεονταράκης.

Πρὸς τὴν ἀπορφανισθεῖσαν οἰκογένειάν του καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὸν ἀγαπητόν μας φίλον υἱόν του Γεώργιον εὐχόμεθα τὴν ἐξ ὕψους παραμυθίαν.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Ἡ «Κυθηροϊκὴ Δρᾶσις», μόλις πληροφορηθεῖσα τὸν τραγικὸν θάνατον τῆς σεβαστῆς δεσποίνης Ἀντωνίας Στάθη, προσφιλοῦς μητρὸς τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ ἄρισα ἐγκατεστημένων συμπατριωτῶν κ. κ. Χαραλάμπους Παναγιώτου Στεφάνου καὶ Νίκου Στάθη, σπεύδει νὰ τοὺς ἐκφράσῃ τὰ συλλυπητήρια καὶ νὰ τοὺς εὐχηθῇ τὴν ἐξ ὕψους παραμυθίαν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς βαθυτάτης ὀδύνης μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μας μητρὸς Ἀντωνίτσας Στάθη ἡ Ἀράπη, καθῆκον ἐπιβεβλημένον θεωροῦμεν ὅπως καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστήσωμεν πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὴν λύπην μας.

Ἀδελφοὶ Στάθη, οἰκογενειακῶς

ΤΖΙΜΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Δώρου ἀριθ. 6
(Πλατεῖα Ὁμονοίας)
Ἀριθ. τηλ. 52-931 Ἀθῆναι

ΤΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΡΟΣΦΑΤΑ πάσης μάρκας καὶ ποιότητος εἰς τὸ Καπνοπωλεῖον τοῦ συμπατριώτου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΣΙΜΑΤΗ Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 18 ἐντὸς τοῦ καφενείου **«Νέα Εὐρυτανία»**

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ

ΟΙ ΜΟΥΝΤΖΟΥΡΗΔΕΣ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, οἱ κατάπτυστοι Μουτζούρηδες, περὶ ὧν τὸ εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον σημείωμά μας, ἅμα ὡς ἀνέγνωσαν τοῦτο, ἐταράχθησαν σφόδρα, ἐξηγριώθησαν, διότι ἐσκιαγραφήσαμε τὴν χυδαιότητά των, καὶ ἐκσπῶντες εἰς τοὺς ἰδίους τοῖς ἀνοήτοις λεονταρισμούς ἀφοῦ ἐβωμολόχησαν ἀρκούντως ἠπείλησαν τέλος, —τί νομίζετε;— νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς ἐπιβλητικὸν ἀλλ'ἐγκαταλελειμένον οἴκημα κατάλληλον διὰ τὴν ἀπομόνωσιν λεπρῶν, ἐγγὺς τοῦ χωρίου των κείμενον καὶ τὸ καταστήσουν κέντρον τῶν ὀργίων των.

Ὁμολογοῦμεν ὅτι, παραδίδοντες τὰς πράξεις των εἰς τὴν κοινὴν περιφρόνησιν, οὐδέποτε ἐφαντάσθημεν ὅτι θὰ προέκυπτον τόσον ἀγαθὰ ἀποτελέσματα, ὥστε ἐκ τῶν ὑστέρων νὰ χαλαλίσωμεν τὸν πρὸς χάριν των διατεθέντα πολύτιμον τῆς ἐφημερίδος μας χῶρον.

Διότι ἤδη, ἔχομεν τὰ ἑξῆς ὠφελήματα.

1.) Συγκεντρούμενοι ἐκεῖ θ' ἀπαλλάξουν τὴν τιμίαν κοινωνίαν τοῦ τόπου μας ἀπὸ τὸ ἀηδιαστικὸν θέαμα τῆς ἐλευθέρας ἀνὰ τὰς ὁδοὺς περιφορᾶς ἀνθρωπομόρφων τεράτων καννιβαλικῶν διαθέσεων καὶ ἄνευ ἴχνους αἰδοῦς, τῶν ὁποίων ἡ σαπρὰ καὶ ἑρπετώδης ὕπαρξις ἀποτελεῖ ὕβριν διὰ τὸ ἔργον τῆς θείας δημιουργίαν.

2. Θὰ ἐκπληρωθῇ οὕτως ὁ μύχιος πόθος τοῦ γνωστοῦ γείτονα, ὁ ὁποῖος ἀπὸ ἐτῶν ἤδη ἀγωνίζεται ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων τῆς μισάδας ἢ τοῦ καϊμακλῆ διὰ τὸν ἵδρυσιν τρελλοκομείου, προσφερόμενος μάλιστα νὰ ἐξεύρῃ οἴκοθεν τὸ ἁρμόδιον προσωπικὸν μέχρι τοῦ βαθμοῦ διευθυντοῦ.

3. Παρουσιάζονται τὰ ὀντάρια ποῖα καὶ ὁποῖα εἶνε, ὥστε ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχὴ νὰ δύναται εὐχερῶς νὰ τὰ περισυλλέξῃ, ἂν μὴ δι' ἄλλο τι, τοὐλάχιστον διὰ νὰ τοὺς βάλῃ τὸ οἰκεῖον φίμωτρον, ὥστε εἰς τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ποὺ ἡ λύσσα των λόγῳ τῶν κυνικῶν καυμάτων ἀσφαλῶς θ' ἀποκορυφωθῇ, νὰ καταστῇ ἀδύνατον τὸ δάγκωμα τῶν ἀνυπόπτων συντοπιτῶν των...

Διότι οὐαὶ καὶ ἀλλοίμονον ἂν καθ' ἣν ὥραν ἐμάθαμε ἐμεῖς ἐδῶ, ποῖοι οἱ κολακευόμενοι νὰ υἱοθετοῦν τὸν τίτλον τοῦ σημειώματός μας (Οἱ Μουντζούρηδες) ἡ ἀστυνομία μας ἀγνοῇ εἰσέτι τὴν ταυτότητά των!

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἤδη ὅτε ἔφθασα καὶ καλῶς ἐγκατεστάσθην εἰς ὃ μέρος ἐπεθύμουν νὰ φθάσω, καθῆκον καὶ ὑποχρέωσίν μου θεωρῶ ὅπως καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστήσω τὸ Πρακτορεῖον Ταξειδίων ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ δι' ὅσας ἐκδουλεύσεις προθύμως, ταχέως καὶ ἀφιλοκερδῶς μοὶ παρέσχε, διευκολύναν με διὰ τὴν ἔγκαιρον διευθέτησιν τῶν διαβατηρίων μου καὶ διότι μοὶ ἐξησφάλισε καλὴν καὶ ἄνετον θέσιν. Οἱ συμπατριῶται ποὺ πρόκειται νὰ ταξιδεύσουν, ὀφείλουν νὰ τὸ προτιμοῦν, μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι δὲν θὰ μετανοήσουν.

ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
P. O. Box 49 Barralia N.S.w.
Australia.

ΠΕΝΘΗ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΓΕΩΡΓ. ΛΕΒΟΥΝΗ

Ἐν μέσῳ θερμῶν ἐκδηλώσεων εἰλικρινοῦς πένθους, βαθυτάτου σεβασμοῦ καὶ ἐκτιμήσεως, ἐκηδεύθη τὴν 30ὴν Μαρτίου ἐ. ἔ. ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς ἰδιαιτέρας μας πα-

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Γ. ΛΕΒΟΥΝΗ

τρίδος, σεπτὴ δέσποινα, ἡ Αἰκατερίνη Γεωργίου Λεβούνη.

Γεννηθεῖσα κατ' Αὔγουστον τοῦ 1847 ἐκ τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Λουΐζης Μόρμορη, συνεδέθη εἰς νεαρωτάτην ἡλικίαν διὰ τῶν δεσμῶν τοῦ γάμου μετὰ τοῦ ἐξ εὐγενῶν καταγομένου Γεωργίου Λεβούνη.

Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ μακροῦ της βίου ὑπῆρξεν ὑπόδειγμα ἐναρέτου καὶ φιλοστόργου συζύγου, μητρὸς καὶ μάμμης, ὑπόδειγμα ἐναρέτου καὶ φιλοστόργου συζύγου, μητρὸς καὶ μάμμης. ὑπόδειγμα γυναικός, γυναικός, ἥτις ὑπέρ τις καὶ ἄλλη κατενόησε τὸν ἀληθῆ αὐτῆς προορισμόν.

Ὑπῆρξεν ἡ προσωποποίησις Χριστιανικῆς καρτερίας καὶ ὑποταγῆς εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὰς συμφορὰς καὶ ἀσθενείας τόσον αὐτῆς, ὅσον καὶ τῶν προσφιλεστάτων εἰς αὐτὴν προσώπων δι' ὧν ἀφθόνως ἐδοκιμάσθη. Ὑπῆρξεν ἡ ἐνσάρκωσις τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης πρὸς γνωστοὺς καὶ ἀγνώστους, συγγενεῖς καὶ ξένους, φίλους καὶ ἐχθρούς.

Ἡ ἀγαθότης τῆς ψυχῆς της, ἡ ἁπλότης καὶ εἰλικρίνειά της, ἡ ἀθωότης καὶ ἀπαράμιλλος ἀνεξικακία της, αἱ πρὸς τοὺς δεομένους εὐεργεσίαι της, ἡ γλυκύτης καὶ πραότης τῶν τρόπων της, ἡ πρὸς τοὺς πάσχοντας καὶ θλιβομένους, ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς ἐκδηλουμένη συμπάθειά της, τὰ πολλὰ της τέλος προτερήματα, κατέστησαν αὐτὴν ἀξίαν τῆς ἀγάπης μεθ' ἧς πάντες τὴν περιέβαλλον.

Ἀπερχομένη τοῦ Κόσμου τούτου καὶ πρὸς ἄλλον ὡραιότερον μεταβαίνουσα καταλείπει φωτεινὸν παράδειγμα χριστιανικοῦ βίου ἀλλὰ καὶ κενὸν δυσαναπλήρωτον εἰς τοὺς οἰκείους καὶ συμπατριώτας της, οἵτινες ἐν καταφανεῖ συγκινήσει τὴν συνώδευσαν μέχρι τῆς τελευταίας κατοικίας.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Χαριλάου Τρικούπη 4
Ἀριθ. Τηλεφ. 24-718

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
„ΑΤΤΙΚΟΝ"
Σταδίου 66

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ "ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ,,
ΣΤΑΔΙΟΥ 65 ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ

Ἐμπιστοσύνη καὶ τελεία ἐξυπηρέτησις τοῦ μετανάστου

Μὴ πίπτετε στὰς παγίδας τῶν ἐπιτηδείων μὲ τὰς ψευδεῖς ὑποσχέσεις. Πολλοὶ πατριῶται μας Κυθήριοι ἔπεσαν θύματα.

Διὰ τὴν σοβαρότητα τοῦ Πρακτορείου ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ σᾶς πείθουν αἱ αὐθόρμητοι δημοσιεύσεις τῶν ἀναχωρησάντων ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὴν εἰλικρινῆ καὶ τελείαν ἐξυπηρέτησιν ἔγραψαν εὐχαριστηρίους ἐπιστολάς.

Προτοῦ ἀποφασίσετε γιὰ τὸ ταξεῖδι σας συμβουλευθῆτε τὸν ἀντιπρόσωπόν μας Κυθήρων.

Θ. ΠΟΤΗΡΗΝ

Οὐδεὶς ἄλλος ἀντιπροσωπεύει τὸ «Παγκόσμιον» ἐν Κυθήροις καὶ προσέξατε μὴ σᾶς ἐξαπατοῦν.

Δ^Ρ ΚΩΝΣΤΑΝΤ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Διπλωματοῦχος Πανεπιστημίου ΜΟΝΑΧΟΥ Γερμανίας πρώην βοηθὸς τῶν κλινικῶν τῶν Καθηγητῶν
MYLLER καὶ HELDRICH
Δέχεται καθ' ἑκάστην τοὺς πάσχοντας καὶ ἐφαρμόζει νεωτάτας ἐξεταστικὰς καὶ θεραπευτικὰς μεθόδους ἐν τῇ **Κλινικῇ του,** ὁδὸς Μενάνδρου 68—Ἀθῆναι (πάροδος Ἁγίου Κωνσταντίνου)
Ὧραι ἐπισκέψεως 10—12 π. μ. καὶ 5—7 μ. μ. Καὶ ἐπὶ συνεντεύξει

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝΤΑΣ ΝΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΗΦΘΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟ ΕΚΔΟΣΙΝ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ ΛΕΥΚΩΜΑ

Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐκ τῶν συμπατριωτῶν ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ δημοσιευθῇ ἡ εἰκὼν καὶ ἡ βιογραφία των εἰς τὸ ὑπὸ ἔκδοσιν «Παγκυθηραϊκὸν Λεύκωμα» ἔχουν ἀπορίας τινὰς σχετικῶς μὲ τὰ στοιχεῖα ποὺ πρέπει μετὰ τῆς φωτογραφίας των νὰ μᾶς στείλουν, δημοσιεύομεν κατωτέρω σχετικὸν ἐρωτηματολόγιον, διὰ τῆς συμπληρώσεως τοῦ ὁποίου θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἔχωμεν ὅ,τι ἀκριβῶς ἀπαιτεῖται:

1) Ὄνομα . . . . . Ἐπίθετον . . . . . Ὄνομα πατρὸς . . . . . .

2) Ἔτος γεννήσεως . . . . . τόπος γεννήσεως . . . . . .

3) Τί γράμματα ἐμάθατε . . . . . .

4) Τόπος σημερινῆς διαμονῆς . . . . . .

5) Πότε ἐγκατεστάθητε εἰς αὐτὸν . . . . . .

6) Ποῖον ἐπάγγελμα ἀσκεῖτε σήμερον.

7) Μετήλθατε ἄλλα ἐπαγγέλματα καὶ ποῖα;

8) Ποίας δωρεὰς εἰς ναούς, κοινότητας, φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα καὶ διὰ κατασκευὴν δρόμων ἔχετε κάμει; . . . . . .

9) Εἰς ποίους ἐράνους ἔχετε συνεισφέρει τὸν ὀβολόν σας; . . . . . .

10) Ἔχετε στρατευθῆ καὶ εἰς ποίους πολέμους ἐλάβατε μέρος; Ἐὰν δὲν ἐστρατεύθητε τίνες οἱ λόγοι; . . . . . .

11) Εἶσθε ἔγγαμος ἢ ἄγαμος . . . . . Ἔχετε τέκνα; Ἂν ναὶ πόσα ἄρρενα καὶ θῆλη. Εἶνε ἔγγαμα ἢ ἄγαμα καὶ μὲ τί ἀσχολοῦνται;

Πότε καὶ ποῦ ἐνυμφεύθητε; Ποῖον τὸ ὄνομα καὶ τὸ γένος τῆς συζύγου σας.

12) Εἰς ποῖα σωματεῖα ἀνήκετε; . . . . . .

13) Γενικότητες περὶ τῆς ζωῆς σας. . . . . .

Διὰ τῆς συμπληρώσεως τῶν ἀνωτέρω ἐρωτήσεων θὰ ἔχωμεν ὅλα τὰ στοιχεῖα ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν σύνταξιν τῆς βιογραφίας ἑκάστου.

Συνεπῶς δὲν χρειάζεται εἰμὴ ἡ ἀποστολὴ τοῦ ὡς ἄνω ἐρωτηματολογίου συμπληρωμένου, τῆς φωτογραφίας καὶ τῆς δαπάνης διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ κλισὲ ὡρισθείσης διὰ τοὺς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ εἰς δρχ. 200, τοὺς ἐν Ἀμερικῇ εἰς δολλ. 2 καὶ τοὺς ἐν τῷ λοιπῷ ἐξωτερικῷ εἰς ἡμίσειαν λίραν Ἀγγλίας. Ἡ ἀποστολὴ δέον νὰ γίνῃ εἰς ἡμᾶς ἀπευθείας εἰς τὴν Διεύθυνσιν: Ι. Σ. Κασιμάτην, διευθυντὴν «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», Ἀγυιᾶς 2, Ἀθῆναι, ἢ εἰς τοὺς κατὰ τόπους . ἀντιπροσώπους μας, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα καὶ τὰς διευθύνσεις βλέπετε εἰς τὴν παραπλεύρως στήλην.

ΣΗΜ. Οἱ αἰδεσιμώτατοι κ. κ. Ἱερεῖς, σὺν ταῖς ἄλλαις πληροφορίαις πρέπει νὰ μᾶς γνωρίσουν τὸ πότε ἐχειροτονήθησαν καὶ ἀπὸ ποίους ἱεράρχας, ποῦ ἔγινεν ἡ χειροτονία καὶ ποῦ ἔχουν χρημασίσει ἐφημέριοι.

Οἱ δὲ δημόσιοι ὑπάλληλοι πότε διωρίσθησαν καὶ εἰς ποίας θέσεις ὑπηρέτησαν.

ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
„Η ΑΓΙΑ ΑΝΝΑ"
("Ετος ἱδρύσεως 1930)
ΙΑΤΡΟΥ **ΚΩΝΣΤ. Α. ΠΕΝΤΟΠΟΥΛΟΥ**
Σερίφου 35 καὶ 37—Πατήσια (Στάσις Κολιάτσου)
Ἀθῆναι Τηλέφωνον 80-371
Δύο οἰκήματα κεχωρισμένα ἀλλήλων διὰ μεγάλου κήπου, ἀπόλυτος ἡσυχία, ἀνοικτὸς ὁρίζων. Γίνονται δεκτοὶ οἱ πάσχοντες ἐκ νευρικῶν καὶ ψυχικῶν νοσημάτων, οἱ τοξικομανεῖς καὶ οἱ δεόμενοι εἰδικῆς διαίτης καὶ ἀναπαύσεως.
Κλῖναι Α', Β' καὶ Γ' θέσεως. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Κλινικῇ.

ΔΙ' ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ ΣΤΥΛ ΚΑΙ ΕΞ ΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΞΥΛΟΥ
ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ ΕΙΣ ΤΟ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΟΝ
Α^ΦΟΝ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & ΛΕΩΝΙΔΑ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Συμπατριωτῶν ἀξίων πάσης ἐμπιστοσύνης καὶ ὑποστηρίξεως, ἀρίστων δὲ τεχνιτῶν
Θεοδώρου Δηληγιάννη 7 ΑΘΗΝΑΙ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΔΗΜ. Λ. ΧΕΛΜΗΣ & Σ^ΙΑ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ—ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ
Ὀργάνωσις καὶ ἐκτέλεσις πολυκατοικιῶν ὁριζόντιοι ἰδιοκτησίαι
Ἀρχιτεκτονικαὶ μελέται καὶ ἐπιβλέψεις—Μπετὸν ἀρμὲ
Γενικαὶ ἐργολαβίαι οἰκοδομικῶν ἔργων
πραγματογνωμοσύναι
Ἀθῆναι—Πατησίων 26 Τηλ. 23-922
Τηλεγρ. Διεύθυνσις «ΧΕΛΜΗΤΕΚΤ»

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
Ἔτος ἱδρύσεως 1893
112 Καταστήματα ἐν Ἑλλάδι — 6 Καταστήματα ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ (ἐν Ἀγγλίᾳ, Αἰγύπτῳ καὶ Κύπρῳ)
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΥΠΟ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ
Νέα Ὑόρκη: The Bank of Athens Trus Co
205 Wesr 32rd Treed
ΠΥΚΝΟΤΑΤΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ
Καταθεσεις εἰς Δραχμὰς
ὄψεως καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ
Πάσης φύσεως τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι ὑπὸ τοὺς μᾶλλον συμφέροντας ὅρους

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΑΝ. ΚΟΜΝΗΝΟΣ
ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ **Πατησίων 26 —Ἀθῆναι**
ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΡΓΟΛΗΨΙΑΙ Τηλεφ. 23-922
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΧΕΛΜΗ & Σ^ΙΑ

Η ΑΓΟΝΟΣ ΓΡΑΜΜΗ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν τῶν εἰς τὴν ἔγκριτόν τον ἐφημερίδα σας — καὶ εἰς τὰ φύλλα Φεβρουαρίου καὶ Μαρτίου δημοσιευθέντων, ἐν σχέσει πρὸς τὴν παρ' ἐμοῦ δῆθεν κακὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἀγόνου γραμμῆς Κυθήρων—Ἀντικυθήρων, ἔχω τὴν τιμὴν ν' ἀποστείλω σὺν τῇ παρούσῃ δυὸ ἐπίσημα ἀντίγραφα ἡμερολογίου, ἐξ ὧν ἐμφαίνεται ἡ ἀλήθεια ἀδιαψεύστως καὶ βάσει τῶν ὁποίων ἐλπίζω ὅτι, ἐν τῇ διακρινούσῃ τὴν ἐφημερίδα σας ἀρχῇ τῆς ἀποδόσεως ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα του, θὰ προβῆτε εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ναυτικῆς μου τιμῆς, ἣν κακόβουλοι ἐχθροί μου ἠθέλησαν νὰ σπιλώσουν, διαβάλλοντές με εἰς τὸ προεδρεῖον τῆς Πατριωτικῆς Ὀργανώσεως τῶν ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων ὅπερ καὶ κατώρθωσαν, ἐπιτήδειοι ὅπως εἶνε.

Μετὰ πάσης τιμῆς.

Ν. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ

ΣΗΜ. Κυθ. Δράσεως.

Πράγματι, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν συναποσταλλέντων ἡμῖν ἐγγράφων, ὁ κ. Μαζαράκης δὲν ἐξετέλεσε τὰ κεκανονισμένα δρομολόγια μόνον ὀσάκις ἀντίξοοι καιρικαὶ συνθῆκαι δὲν ἐπέτρεπον τοῦτο, χωρὶς βέβαιον τὸν καταποντισμὸν τοῦ βενζινοπλοίου του. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀκριβῶς ἀπηλλάγη πάσης εὐθύνης, καὶ ἐξακολουθεῖ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὡς ἄνω ἀγόνου γραμμῆς.

Τὴν δημοσίευσιν ταύτην ἐθεωρήσαμεν ἐπιβεβλημένην καὶ διὰ λόγους ἀρχῶν ἀλλὰ καὶ ὡς ἀπόδοσιν στοιχειώδους δικαιοσύνης πρὸς τὸν ἀδίκως θιγέντα κ. Μαζαράκην πολλαπλῶς καὶ ποικιλοτρόπως μοχθοῦντα διὰ τὰ συμφέροντα τῶν Κυθήρων.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΩΛΟΥΜΕΝ: 1) Πολυκατοικίαν πλησίον Ὁμονοίας νεόδμητος μὲ κατ]τα καὶ κατοικίας. Εἰσόδημα θετικὸν 10 ο]ο. Τιμὴ 2.500.000.

2) Ἀκίνητον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀθηνᾶς μὲ κατ]τα κλπ. Εἰσόδημα 230.000. Τιμὴ 2.500.000.

3) Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πραξιτέλους μὲ κατ]τα καὶ γραφεῖα. Εἰσόδημα 140.000. Τιμὴ 2.000.000.

4) Ἐπὶ Καποδιστρίου κατ]τα καὶ γραφεῖα. Εἰσόδημα 180.000. Τιμὴ 2.200.000.

5) Πλατεῖα Ἀγάμων, 4όροφον καινουργές, 4 κατοικίες. Εἰσόδ. 170.000. Τιμὴ 1.800.000.

6) Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φυλῆς 4όροφος μὲ καλοριφὲρ κλπ. Εἰσόδ. 120.000. Τιμὴ 1.150.000.

7) Ἐπὶ πλατείας Ἀγ. Παντελεήμονος 2όροφος μὲ κατ]τα κλπ. Εἰσόδημα 85.000. Τιμὴ 1.150.000.

8) Ἀγρόκτημα εἰς Χολαργόν, πήχεις 10.080, περιφραγμένον διὰ συρματοπλέγματος, μετὰ δύο μονοκατοικιῶν 3 καὶ χὼλ καὶ 2 καὶ χὼλ κλπ. 250 ὀπωροφόρα δένδρα καὶ ἄμπελον, φρέαρ μετὰ ὑδραντλίας καὶ πετρελαιομηχανῆς. Τιμὴ 370.000.

ΠΕΤΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Γραφεῖον—Γλάστωνος 1α καὶ Πατησίων Τηλ. 21-855

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΜΑΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἀντιπρόσωποι τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» καὶ τοῦ «Παγκυθηραϊκοῦ Λευκώματος» εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν εἶναι:

ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Νέα Ὑόρκη, A.E. Kondoleou, 26-30 30 TH Street, Astoria L. I. N. Y.

Theodore Fatseas 25—29 Amsterdam, New York N. Y.

Βάντεργκρίφτ, Con W. Haros, APOLLO STEEL RESTAURANT APOLLO PA.

Καλιφόρνια, Theodore Bratsalis 177 NIETO Ave Long Beach Calif.

Ἅγιον Λουδοβίκον, John Leontsinis 4561a Arco Ave St Louis Mo U. S. A.

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Sidney, Kosmas Kassimatis, 132 Oxiord St Sidney N. S. W.

WAL

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

ΕΥΓΝΩΜΟΝΩΣ...

Ἡ Ἐθνική Κυβέρνησις Μεταξᾶ, ἐν τῷ ἐνδιαφέροντί της ὑπὲρ τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου, ἐκτὸς τῆς ρυθμίσεως τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν, δι' ἧς ἀπήλλαξε τὸν γεωργικὸν κόσμον ἀπὸ ἕνα ἐφιάλτην, ποὺ καθιστοῦσε τὴν ζωήν του μαρτυρικήν, προέβη καὶ εἰς ἓν ἄλλο, λίαν σκόπιμον καὶ συντελεστικὸν διὰ τὴν πρόοδον τῶν ἀγροτῶν μέτρον: τὸν διορισμὸν γεωπόνων εἰς ὅλας τὰς γεωργικὰς περιφερείας τοῦ Κράτους. Οὕτως, ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῶν εἰδικῶν τούτων ἐπιστημόνων, εἷς ἐκ τῶν ἀρίστων τῶν ὁποίων διωρίσθη καὶ εἰς τὴν νῆσόν μας, ἡ καλλιέργεια τῶν ἀγρῶν καὶ ἡ περιποίησις τῶν ἐλαιῶν θὰ γίνεται μὲ σύστημα καὶ μὲ μέθοδον, πρᾶγμα ποὺ καὶ εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καὶ εἰς τὴν βελτίωσίν της θὰ συντελέσῃ. Ὁ ἀγροτικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος — φυσικὰ δὲ καὶ τῆς νήσου μας — ὅστις τόσον ἔχει νὰ ὠφεληθῇ ἐκ τοῦ Κυβερνητικοῦ αὐτοῦ μέτρου δὲν εἶναι δυνατὸν ἢ ν' ἀποδεχθῇ εὐγνωμόνως τὴν τόσον στοργικὴν δι' αὐτὸν Κυβερνητικὴν μέριμναν, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν τὸν εἶχον συνειθίσει αἱ προγενέστεραι Κυβερνήσεις, αἵτινες μόνον διὰ νὰ τὸν φορολογοῦν τὸν ἐνεθυμοῦντο.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΡΜΟΔΙΟΥΣ

Καθ' ἃ μᾶς πληροφοροῦν πλεῖστοι συμπατριῶται, ἡ ἐπισκευασθεῖσα κατ' αὐτὰς ἐθνικὴ ὁδὸς Καψαλίου—Ἀγίας Πελαγίας κινδυνεύει νὰ καταστραφῇ καὶ πάλιν ἐντὸς ὀλίγου, ἂν δὲν ληφθῇ ἐγκαίρως ἡ δέουσα μέριμνα. Τοῦτο δέ, διότι ἐλλείψει πιστώσεως δὲν ἐκαθαρίσθησαν τὰ ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ ρεῖθρα, ἄτινα παραμένουν πλήρη λίθων καὶ χωμάτων.

Οὕτω, τὰ ὄμβρια ὕδατα, μὴ εὑρίσκοντα διέξοδον θὰ ἐκφεύγουν πρὸς τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ καὶ θὰ τὴν ἀνασκάπτουν διαβιβρώσκοντα τὸ σκιρρόστρωμα. Κατόπιν τούτου, ἀναφερόμεθα πρὸς τοὺς ἁρμοδίους καὶ ἐλπίζομεν ὅτι, πρὶν ἢ ἐνσκήψουν αἱ βροχαὶ καὶ καταστραφῇ, ὁ, τιμὲ τὸ σὴν δάπάνην ἐπραγματοποιήθη, θὰ διαθέσουν τὰ ὀλίγα ἀπαιτούμενα χρήματα διὰ τὸ καθάρισμα τῶν ρείθρων καὶ τὴν πρόληψιν τῶν ἄλλων ἀναποφεύκτων ζημιῶν.

ΜΠΡΑΒΟ ΤΟΥΣ !...

Ἀρίστην ἐντύπωσιν προυξένησεν εἰς ἅπαντας τοὺς συμπατριώτας ἡ στάσις τῶν ἐσχάτως ἐξ Αὐστραλίας καὶ Ἀμερικῆς εἰς τὴν νῆσον ἀφιχθέντων χάριν ἀναψυχῆς ἀδελφῶν μας, οἵτινες καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς περιφορᾶς τῆς σεπτῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἀνὰ τὰ διάφορα χωρία, ἠκολούθουν ταύτην δι' αὐτοκινήτου τραγουδῶντες διάφορα Ἑλληνικὰ καὶ ξένα τραγούδια καὶ μετέχοντες τῶν ἐκασταχοῦ πανηγύρεων, εἰς τὰς ὁποίας μὲ τὴν ἐξαιρετικὴν εὐθυμίαν των καὶ ἀφειδώλευτον δαπάνην χρημάτων ἐσκόρπιζαν παντοῦ τὸ κέφι καὶ προσέδιδαν ἐξαιρετικὴν ζωήν. Μπράβο τους!

ΚΑΙ ... ΤΟΥ ΣΤΡΑΒΟΥ ΤΟ ΔΙΚΑΙΟ

Πολλοὶ συμπατριῶται, καὶ δὴ προσωπικοί μας φίλοι, παραπονοῦνται, ὡς πληροφορούμεθα, ὅτι ἔπαυσαν ἀπό τινος νὰ λαμβάνουν φύλλον. Τὸ παράπονόν των δὲν εἶναι βέβαια ἀβάσιμον, ἀλλὰ δὲν εἶνε καὶ δικαιολογημένον. Διότι δὲν διεκόψαμε τὴν ἀποστολήν, παρὰ εἰς ἐκείνους οἵτινες. μολονότι ἐπὶ ἑξάμηνον καὶ πλέον τοὺς ἐστέλλετο ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις», δὲν εὗρον τὴν εὐκαιρίαν νὰ μᾶς ἐμβάσουν τὴν συνδρομήν των, πρᾶγμα ποὺ ὑποθέτομεν μᾶς δικαιολογεῖ ἐπαρκῶς. Ἐκτὸς ἂν οἱ παραπονούμενοι ὑποθέτουν, ὅτι διὰ τοὺς προσωπικοὺς φίλους ἐπιβάλλεται ἡ δωρεὰν ἀποστολή. Ἡ τοιαύτη ὅμως ἀντίληψις, ἴσως νὰ εἶχε κάποιαν λογικὴν βάσιν ἂν καὶ ἡμεῖς δωρεὰν ἐλαμβάνομεν τὸν ἀνάλογον χάρτην καὶ δὲν ἐπληρώναμε τυπογραφικά, ἢ ἐὰν αἱ προσωπικαὶ γνωριμίαι μας περιορίζοντο εἰς ὀλίγας δεκάδας συμπατριωτῶν μόνον.

Ἀτυχῶς, ὅμως, καὶ τὸν χάρτην ἀκριβοπληρώνομεν καὶ τὰ τυπογραφικὰ δὲν μᾶς τὰ χαρίζουν. Ὅσον δ' ἀφορᾶ τὰς προσωπικὰς γνωριμίας μας, ὑπερβαίνουν, ἂν δὲν ἀπατώμεθα, τὸ ἥμισυ, τοὐλάχιστον, τῶν συμπατριωτῶν μας.

Ἔτσι τὸ παράπονον τῶν ἐν λόγῳ φίλων μας δὲν ἐπιδέχεται ἐπανόρθωσιν ἄνευ τῆ καταβολῆς τοῦ οἰκείου πεντηκονταδράχμου.

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΕΛΑΙΟΕΚΘΛΙΠΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σότητα ἐλαίου καὶ διέθεσαν τὰ κεφάλαιά των μὲ ἀβεβαίαν τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἐπιχειρήσεων, ὁ φίλος κ. Στάθης δὲν ἐνδιαφέρετο διὰ τοὺς παραγωγούς, ἀλλὰ εἰργάζετο ἐκτὸς τῆς πατρίδος πρὸς ἴδιον ὄφελος. Δὲν τὸν κατηγορῶ δι' αὐτό, τοὐναντίον τὸν συγχαίρω διότι εὐτυχῶς ἀπέκτησε σεβαστὴν περιουσίαν, καὶ δύναται τὸ ὄψιμον ἐνδιαφέρον του διὰ τοὺς παραγωγοὺς νὰ τὸ ἐκδηλώσῃ, δαπανῶν ἐξ αὐτῆς καὶ κατασκευάζων μόνος του το ἐργοστάσιον εἰς οἱανδήποτε θέσιν θέλει καὶ τὸν συμφέρει, νὰ ἐλαττώσῃ δὲ καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ ἐργοστασίου ὑπὲρ τῶν παραγωγῶν, χορηγῶν ταὐτοχρόνως εἰς αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐλαιοπυρῆνας, ὁπότε πραγματικῶς θὰ πιστεύσωμεν αὐτὸ ποὺ κατὰ κόρον ἐπαναλαμβάνει ὅτι δηλαδὴ ἐργάζεται διὰ τὰ συμφέροντα τῶν παραγωγῶν καὶ μόνον. Διότι δὲν θὰ ὀφελοῦνται οἱ παραγωγοὶ ὅταν καταβάλλουν ἐκεῖνοι τὴν δαπάνην τοῦ ἐργοατασίου καὶ θὰ εἶνε ὑποχρεωμένοι, ἐκόντες ἄκοντες, νὰ ἐκθλίβουν εἰς αὐτὸ τὸν ἐλαιόκαρπόν των καὶ ὅταν τυχὸν ἡ ἀπόδοσις θὰ εἶνε κατωτέρα ἄλλων ἐργοστασίων!...

Εἰς τὴν ἔκτην παράγραφον γράφει πῶς ὅταν πέρυσι ἐκάμαμε τὴν συμφωνίαν ποὺ δὲν ἐτήρησαν ὅλοι οἱ ἐργοστασιάρχαι γιατὶ δὲν τοὺς ἐσκέφθημεν. Τὴν συμφωνίαν ἐκείνην τὴν ἐπροκάλεσε ἡ υἱοθέτησις παρὰ τοῦ κ. Στάθη τῆς ἰδέας περὶ παραχωρήσεως τῶν ἐλαιοπυρήνων καὶ ἡ δυμλία του κατὰ τῶν ἐργοστασιαρχῶν εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Γεωργοκτηματιῶν Καρβουνάδων, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ γνωστὸς μεγαλοκτηματίας κ. Γεώργιος Κοντός, μὲ τὴν εὐρυτάτην ἀντίληψίν του, καὶ τὸ πραγματικὸν ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τῆς Κοινωνίας, συνέστησε συνεννόησιν παραγωγῶν καὶ βιομηχάνων, πρὸς τὸ συμφέρον ἀμφοτέρων τῶν παρατάξεων.

Εἰς τὴν ἰδίαν παράγραφον ὁ κ. Στάθης γράφει τὰ ἑξῆς:

«Πρὸς τί οἱ πίνακες οἱ στατιστικοὶ καὶ αἱ ζημίαι;»

Ἀλλὰ διὰ τοὺς στατιστικοὺς πίνακας πρέπει νὰ ὀφείλῃ χάριτας ὁ κ. Στάθης. ἐφ' ὅσον ἐλεγχόμεθα οἱ εἶνε ἀκριβεῖς, διότι εἶνε ἡ ἀπεικόνισις τῆς πραγματικότητος, εἶνε ἡ πυξὶς οὕτως εἰπεῖν ἄνευ τῆς ὁποίας αἱ ἐπιχειρήσεις εἶνε καταδικασμέναι εἰς βέβαιον ναυάγιον.

Οἱ στατιστικοὶ πίνακες εἶνε τὸ βαρόμετρον ποὺ κανονίζει τὴν πορείαν τῶν ἐπιχειρήσεων, οἱ δὲ περιφρονοῦντες αὐτούς, ὁμοιάζουν πρὸς ναυαγούς, τῶν ὁποίων ἡ σωτηρία ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν τύχην.

Προχωρῶν εἰς τὴν διατριβήν του ὁ κ. Στάθης χαρακτηρίζει εἰρωνείαν νὰ δημοσιεύεται ὅτι πωλοῦνται ἐργοστάσια μὲ ἔκπτωσιν, διότι δὲν θὰ δεχθῇ κανένας ν' ἀγοράσῃ μηχανήματα παλαιὰ καὶ ἐφθαρμένα.

Τὰ ἐν Κυθήροις ἐργοστάσια μὲ τὰ ἐφθαρμένα μηχανήματά των, κατὰ τὸν κ. Στάθην, εἶνε γνωστὰ εἰς ὅλους διὰ τὴν τελειότητά των καὶ ἀπόδοσιν, ὥστε θὰ ἀδικήσω τὴν ἀντίληψιν τῶν ἀναγωστῶν ἂν θελήσω νὰ τοὺς ἀπασχολήσω μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο. Ἄλλως τε ἡ πραγματογνωμοσύνη διὰ τὴν ἐκτίμησιν αὐτῶν θὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν της τὴν τυχὸν φθορὰν καὶ θὰ κανονίσῃ ἀναλόγως τὴν ἀξίαν των, ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ γίνῃ ἡ ἐπὶ πλέον ἔκπτωσις 10 o|o, ὡς ἡ προηγουμένη δήλωσίς μου. τὴν ὁποίαν δὲν ἠννόησεν ὁ κ. Στάθης ἢ δὲν ἠθέλησε νὰ ἐννοήσῃ, ὡς ἐξάγεται ἀπὸ τοὺς ἀριθμοὺς ποὺ παραθέτει εἰς τὴν διατριβήν του.

Ὁ κ. Στάθης δὲν θέλει ἕτοιμον ἐργοστάσιον, ὅσον τέλειον καὶ ἂν εἶνε καὶ εἰς οἵαν δήποτε οἰκονομικὴν τιμὴν καὶ ἂν προσφερθῇ, διότι θέλει ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὴν κατασκευὴν νέου τοιούτου, καὶ τὴν προμήθειαν τῶν μηχανημάτων του, καὶ διότι θέλει νὰ κατασκευασθῇ εἰς τὸ κτῆμα του, δ.ὰ νὰ ὑπερτιμηθοῦν τὰ παρακείμενα οἰκόπεδά του, ἀδιαφορῶν διὰ τὴν μὴ ἐπάρκεισν ὕδατος, καὶ περιφρονῶν τοὺς στατιστικοὺς πίνακας, διότι ἡ μελέτη αὐτῶν θ ι διαπιστώσῃ τὸ ἀσύμφορον τῆς κατασκευῆς του, ἀφοῦ οἱ ἀψευδεῖς ἀριθμοὶ αὐτῶν, εἰλημμένοι ἀπὸ τὰ ἐπίσημα τελωνειακὰ βιβλία Καψαλίου, διαπιστώνουν ὅτι ἡ μέση ἐτησία «ἐξαγωγὴ» τῆς τελευταίας ἐξαετίας 1930—1935 εἶνε ἔλαιον 95.954 ὀκάδες καὶ ἐλαιοπυρῆνες 290.730 ὀκάδες. Ἡ ἐξαγωγὴ τῆς παραγωγῆς τοῦ ἔτους 1936 δὲν ἐπραγματοποιήθη ἀκόμη, καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τοὺς ἀνωτέρω ἀριθμούς. Ἐξ αὐτῶν ὅμως δύναταί τις νὰ σχηματίσῃ ἀκριβῆ ἀντίληψιν τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς ἐλαιοκάρπου, καὶ πόσον ἀπέχει τῆς ἀληθείας ὁ κ. Στάθης γράφων εἰς τὴν διατριβήν του, ὅτι ἡ ἐτησία παραγωγὴ ἐλαίου εἶνε πλέον τῶν 500.000 ὀκάδων.

Προχωρῶν ὁ κ. Στάθης γράφει περὶ διαιρέσεως τάξεων εἰς προνομιούχους, ἐννοῶν τοὺς ἐργοστασιάρχας, καὶ εἰς ἁπλοϊκοὺς ὑπὸ δουλείαν, ἐννοῶν τοὺς παραγωγούς. Ὅπως συνήθως, καὶ ἐδῶ ἀντιστρέφονται τὰ γεγονότα διὰ τὸν κ. Στάθην, διότι ἡ προνομιοῦχος τάξις εἶνε οἱ παραγωγοί, οἵτινες ἔχουν ὅλα τὰ ἐργοστάσια εἰς τὴν διάθεσίν των, καὶ οἱ ὁποῖοι οἵαν δήποτε ὥραν θελήσουν εἰδοποιοῦν τὸ ἐργοστάσιον τῆς ἀρεσκείας των καὶ ἀμέσως θὰ σταλῇ αὐτοκίνητον νὰ παραλάβῃ ἐλαιόκαρπον καὶ ἰδιοκτήτην καὶ μετ' ὀλίγας ὥρας θὰ ἐπαναφέρῃ τὸν ἰδιοκτήτην εἰς τὴν οἰκίαν του μὲ τὸ ἔλαιον, τὸ ὁποῖον θὰ τοποθετήσῃ ἡ ὑπηρεσία τοῦ ἐργοστασίου εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ παραγωγοῦ. Ἐνῶ διὰ τῆς κατασκευῆς συνεταιρικοῦ ἐργοστασίου, μὲ τὴν ὑποχρέωσιν τῶν συνεταίρων νὰ ἐκθλίβουν εἰς αὐτὸ καὶ μόνον τὸν ἐλαιόκαρπόν των, ἀφαιρεῖται ἀπ' αὐτοὺς τὸ δικαίωμα τῆς ἐκλογῆς τοῦ ἐργοστασίου καὶ ὁ χρόνος τῆς ἐκθλίψεως τοῦ ἐλαιοκάρπου των. Ἀλλὰ ὁ κ. Στάθης ἀρέσκεται νὰ δημιουργῇ διαιρέσεις καὶ φαντασικοὺς ἐχθροὺς εἰς κάθε ζήτημα, διὰ νὰ σχηματίζουν οἱ ἁπλοϊκοὶ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἀγωνίζεται διὰ τὰ συμφέροντά τους, καὶ ὅτι ἂν δὲν ὑπῆρχεν ἡ ἀντίδρασις θ' μετεβάλλετο ὁ τόπος εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας ἀπὸ τοὺς παραγωγοπατέρας, ὅπως πολὺ εὐφυῶς τοὺς ὠνόμασεν ὁ ἀξιότιμος συνάδελφος κ. Ἰωάννης Λουράντος εἰς ταὐτοχρόνως μὲ τὴν τοῦ κ. Στάθη δημοσιευθεῖσαν σχετικὴν διατριβήν.

Τελειώνων τέλος ὁ κ. Στάθης τὴν διατριβήν του, γράφει ὅτι ἀναγνωρίζει πῶς εἰργάσθην διὰ τὸ σύνολον τῆς ἐπαρχίας καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὸ Λιβάδι, τὸ ὁποῖον ἀνέδειξα εἰς ἀξιόλογον Κέντρον μὲ εὐρὺ μέλλον, ἀλλ ὅτι κανονικῶς αὐτὸ ἔπρεπε νὰ ἀφίεται εἰς τὴν κοινὴν γνώμην νὰ τὸ λέγῃ.

Εὐχαριστῶ τὸν φίλον κ. Στάθην διὰ τὴν καλὴν συμβουλήν, ἀλλὰ οὔτε εἶπα, οὔτε ἔγραψα περὶ Λιβαδίου διὰ νὰ τὰ ἀναγνωρίζῃ καὶ ἐκεῖνος καὶ νὰ κάνῃ τὰς ἀνωτέρω συστάσεις. Χωρίς, τέλος νὰ τοῦ ἀπαντήσω, Διδάσκαλε ποὺ δίδασκες καὶ νόμον δὲν ἐκράτεις. τὸν συγχαίρω δι' ὅσα γράφει εἰς τὴν διατριβήν του, ὅτι δηλαδὴ θὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν πρόοδον τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν καὶ τὸ γενικὸν συμφέρον. Εἴθε νὰ τὸ πράξῃ.

Μετὰ πάσης τιμῆς
Γ. ΧΑΡΟΣ

Κύθηρα τῇ 20—4—37.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

κ. Κ. Κασιμάτην Σύδνεϋ. Δι' ἐνεργείας Σας καὶ τιμητικοὺς δι' ἡμᾶς λόγους, εὐχαριστοῦμεν. Γράφομεν ἰδιαιτέρως.

κ. Α. Ε. Κοντολέοντα Ν. Ὑόρκην. Ἐπιστολὴν καὶ συνδρομὰς ἔλαβον καὶ δὲν εὑρίσκω λόγους εὐχαριστήσω δι' ἐνεργείας Σας.

κ. Α. Κασιμάτην Queensland. Ἐπιστολή σας καὶ στοιχεῖα διὰ τὸ λεύκωμα ἐλήφθησαν. Εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως.

κ. Σ. Φατσέαν Πρόεδρον Κυθηρ. Ἀδελφότητος Ν. Ὑόρκης. Στοιχεῖα Λευκώματος ἐλήφθησαν, εὐχαριστῶ ὁλοψύχως.

κ. Γ. Ε. Μαρσέλλον Ν. Ὑόρκην. Στοιχεῖα διὰ τὸ Λεύκωμα ἐλήφθησαν. Εὐχαριστῶ θερμότατα.

κ. Π. Χ. Σάμιον Ν. Ὑόρκην. Στοιχεῖα Λευκώματος ἐλήφθησαν. Εὐχαριστῶ ὁλοψύχως.

κ. Γ. Ι. Κασιμάτην Καρβουνάδες. Δι' ἐνεργείας σας εὐχαριστῶ. Ἀναμείνατε ἐπιστολήν μου.

κ. Ι. Ε. Κοντολέοντα. Δι' ἐπιτυχεῖς ἐνεργείας σας, θὰ σᾶς εἶμαι πάντοτε εὐγνώμων. Ἐπιστολὴν ἔλαβον.

κ. Α. Δ. Φατσέαν Καθηγητὴν Χώραν. Ἐπιστολὰς καὶ συνδρομὰς ἔλαβον. Διὰ τὰς λαμπρὰς ἐνεργείας σας ἀπείρους εὐχαριστίας.

κ. Ν. Βενάρδον Ἐπιστολήν σας ἔλαβον. Γράφω καὶ εὐχαριστῶ θερμῶς.

κ. Μ. Πρωτοφάλτην Μητᾶτα. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη. Σᾶς εὐχαριστῶ πολύ. Γράφω ἰδιαιτέρως.

κ. Γαβριὴλ Χάρον Ἐργοστασιάρχην Λιβάδι. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη καὶ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Λυπούμεθα διότι ἡ στενότης τοῦ χώρου μᾶς ἠνάγκασε νὰ καθυστερήσωμεν τὴν καταχώρισιν τῆς διατριβῆς σας.

κ. Θ. Γ. Κασιμάτην Κεραμουτό. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη. Θὰ ἐνεργήσωμεν ὅ,τι δεῖ καὶ θὰ σᾶς γράψωμεν ἰδιαιτέρως.

κ. Κ. Π. Κασιμάτην Τσικαλαρία. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη καὶ σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὰς παρεχομένας πληροφορίας.

κ. Π. Γ. Φατσέαν Λιβάδι. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη. Γράφομεν ἰδιαιτέρως.

κ. Κ. Β. Χάρον Apollo Pa. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Ἐγράψαμεν ἰδιαιτέρως, εὐχαριστοῦντες θερμῶς.

κ. Π. Ι. Σουρῆν Ἀλεξάνδρειαν. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

κ. Δ. Καλούτσην Ἰατρὸν Κύθηρα ἐπιστολαί καὶ συνδρομὴ κ. Σ. Στρατηγοῦ ἐλήφθησαν. Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

ΔΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΖΕΤΕ & ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΘΕ ΤΑ ΝΕΑ
Χρησιμοποιεῖτε τὰ Ραδιόφωνα
ΤΖΕΝΕΡΑΛ ΕΛΕΚΤΡΙΚ
Εἶναι τὰ ἀνώτερα ὅλων. Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος διὰ τὰ Κύθηρα ὁ γνωστὸς ἐν Ποταμῷ ἔμπορος κ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΟΤΗΡΗΣ.

ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΑΙ
Προτιμᾶτε καὶ ταξειδεύετε πάντοτε πρὸς τὸ συμφέρον σας μὲ τὰ ἐπισήμως ἀνεγνωρισμένα Γραφεῖα Ταξειδίων—Μεταναστεύσεως.
"ΙΟΝΙΟΝ,, ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΡΑΒΙΑ
Πειραιεὺς
Ἀκτὴ Μιαούλη—Μέγαρον Βάτη
Τηλέφ. 41.030
ZISIS A. KARAMANIDIS
Alpha Travel Bureau
21 Washington Street
NEW-YORK N. Y.
Διευθυντὴς Ὑπερωκεανείων γραμμῶν: ΤΑΣΣΟΣ ΜΠΑΤΑΣ

ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
"ΠΑΥΛΟΣ Α. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΚΑΙ Σ^ΙΑ,,
(ΣΤΟΑ ΜΕΛΑ ΑΡΙΘ. 13)
Χασέδες—Σερβίτσια—Κάμποτ—Λινὰ—Σατὲν—Ποπλῖνες—Βατῖστες—Κλάδες—Τουὰλ ντὲ σουὰ—Φανέλες Προσόψια—Τάπητες—Τραπεζομάνδυλα—Ὀξφόρτ—Πιτζᾶμες—Σινδόνια—Φορέματα γυναικεῖα—Κασμήρια μάλλινα καὶ βαμβακερὰ—εἴδη προικῶν—ὑλικὰ ραπτῶν.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΟ 1841
Κεφάλαια Μετοχικὰ καὶ ἀποθεμ. Δρ. 1.205.000.000
Καταθέσεις τὴν 31ην Δ)βρίου » 10.103.000.000
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ καὶ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ:
Εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ:
Κάϊρον, Ἀλεξάνδρεια
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ:
Εἰς ὅλας τὰς Χώρας ἐξωτερικοῦ.
Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐκτελεῖ πάσης φύσεως Τραπεζικὰς ἐργασίας εἰς τὸ Ἐσωτερικὸν καὶ τὸ Ἐξωτερικὸν ὑπὸ ἐξαιρετικῶς συμφέροντας ὅρους. Δέχεται δὲ καταθέσεις (εἰς πρώτην ζήτησιν ἐπὶ προθεσμίᾳ καὶ ταμιευτηρίου) μὲ λίαν εὐνοϊκὰ ἐπιτόκια.
HELLENIC BANK - TRUST COMPANY NEW YORK
51 MAIDEN LANE
Ἱδρυθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος συμφώνως μὲ τοὺς Νόμους τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐν Ἀμερικῇ Ἑλλήνων.
Κεφάλαια ὁλοσχερῶς καταβεβλημένα Δολ. 1.350.000

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Ἡ Κυβέρνησις Μεταξᾶ, διὰ τῆς ἐγκαταστάσεως συγκοινωνίας δι' ἀσυρμάτου τηλεφώνου εἰς τὰ μέχρι τοῦδε ἀπομεμονωμένα τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος καὶ ἀπὸ αὐτὴν ἔτι τὴν γειτονικὴν των νῆσον μας, Ἀντικύθηρα, ἀποδεικνύει διὰ μίαν ἔτι φορὰν ὅτι γνωρίζει νὰ θεραπεύῃ τὰ δίκαια παράπονα πάντων τῶν πολιτῶν. Οὕτω θὰ ἐκλείψῃ μετ' ὀλίγον μία ἀθλία κατάστασις ποὺ ἐκράτει μέχρι τοῦδε εἰς τὴν συμπαθῆ νησίδα, καὶ ὅπου μέχρισήμερον οἱ ἄνθρωποι δὲν ἠδύναντο νὰ καλέσουν ἕνα ἰατρὸν τοῦ ὁποίου εἶχον ἄμεσον ἀνάγκην, ὅπου—ὡς μόλις πρότινος συνέβη — ἐναυαγοῦσαν πλοῖα ἢ λέμβοι χωρὶς κανεὶς νὰ τὸ λάβῃ εἴδησιν καὶ σπεύσῃ νὰ βοηθήσῃ τοὺς ἀτυχεῖς ναυαγούς. Δικαίως ἑπομένως μᾶς ζητεῖ ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ ἐν Πειραιεῖ λαμπροῦ Σωματείου: «Ἕνωσις τῶν ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων ὁ Ἅγιος Μύρων» νὰ εὐχαριστήσωμεν ἐκ μέρους των τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἐνέργειάν της, διὰ τῆς κάτωθι ἐπιστολῆς του.

Ἀξιότιμε Κύριε Διευθυντά,

Παρακαλῶ ὅπως καταχωρίσητε εἰς τὸ ὑμέτερον φύλλον ἐξ ὀνόματος τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἀντικυθηρίων τὰς θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας (Διευθ. Ταχ. Ἐκμεταλ.), ἥτις, κατόπιν τῆς αἰτήσεώς μας κατιδοῦσα τὸ δίκαιόν μας ἐπελήφθη ἀμέσως τῆς ὑποθέσεώς, μας καὶ οὕτω ἡ ἰδιαιτέρα ἡμῶν πατρὶς θὰ ἀποκτήσῃ τηλεφωνικὴν συγκοινωνίαν ἔστω καὶ ἀσύρματον.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΚΥΝΗΓΑΛΑΚΗΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. Α. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΝ

Μετὰ μικρὰν διαμονὴν ἐν τῇ νήσῳ χάριν τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα, ἐπανέκαμψεν ἐκεῖθεν ἀφοῦ πολλοὺς ἀπηλπισμένους ἐθεράπευσεν, ὁ ἀρισιοῦχος τῆς ἰατρικῆς σχολῆς καὶ τιμημένος διὰ τοῦ Ἀριστείου Κοραῆ ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν συμπολίτης ἰατρὸς κ. Δημ. Πετρόχειλος.

«Ἡ Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» πρὸς τὴν ὁποίαν πολλαὶ ἐπιστολαὶ συμπατριωτῶν ἐξαίρουσαι τὴν ἀρτίαν ἐπιστημονικήν του κατάρτισιν ἀπηυθύνθησαν, τοῦ εὔχεται τὸ καλῶς ὥρισε καὶ τὸν παρακαλεῖ, ὅπως ἅμα ὡς περατώσῃ τὰς κλινικὰς παρατηρήσεις εἰς ἃς χάριν εὐρυτέρας μορφώσεως εἰς τὴν γενικὴν παθολογίαν, ὡς δηλοῖ, προβαίνει, μὴ ὀλιγωρήσῃ νὰ κατέλθῃ εἰς τὴν νῆσον ἥτις ἔχει ἀνάγκην τῶν ἐπιστημονικῶν φώτων του, παρ' ὅλον ὅτι καὶ ἀρκετοὶ ἄλλοι εὐρυμαθέστατοι συνάδελφοί του εἰς αὐτὴν διαβιοῦν.

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ
τὰ ραντεβοῦ σας στὸ Καφενεῖο
«ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΑΣΤΥ»
ΣΠΥΡΟΥ ΚΥΝΗΓΑΛΑΚΗ
Ὁδὸς Κολοκοτρώνη 77
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΚΑΦΕΣ ΑΓΝΟΣ, γλυκὰ κουταλιοῦ ὑπέροχα, λεμονάδες πάγου ἐκλεκτές.
Περιποίησις—Καθαριότης

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΑΤΛΑΝΤΙΚ
Ἐπισήμως ἀνεγνωρισμένον ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως
Πανεπιστημίου 87β Πλατεῖα Ὁμονοίας Τηλ 32-984
Ἐν Πειραιεῖ: Ἀκτὴ Μιαούλη 42 Τηλ. 41-775
Ὑποκαταστήματα καὶ ἀντιπρόσωποι εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τοῦ Ἐσωτερικοῦ καὶ Ἐξωτερικοῦ.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος ἐν Κυθήροις, ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΧΩΡΙΟΝΤ ΣΙΚΑΛΑΡΙΑ τῇ συνεργασίᾳ τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀδελφοῦ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ, παραμένοντος εἰς Κεντρικόν.
Ἔκδοσις εἰσιτηρίων δι' ὅλα τὰ μέρη τοῦ Κόσμου.
Τακτοποίησις Στρατολογικῶν, Προξενικῶν ὡς καὶ λοιπῶν διατυπώσεων τῶν μεταναστῶν ἐντελῶς δωρεάν.
Ἰδιαίτερον τμῆμα ἀσφαλειῶν καὶ Κτηματικῶν συναλλαγῶν.

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΤΟ "ΑΤΛΑΝΤΙΚ,, ΚΑΙ Ο κ. ΤΣΑΟΥΣΗΣ

Ἀ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡ. "ΔΡΑΣΕΩΣ,,

ΗΡΧΙΣΕ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΕΙ ΚΑΝΟΝΙΚΩΣ
Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΦΡΑΤΣΙΩΝ - ΑΥΛΑΙΜΟΝΟΣ

Πρωτοβουλίᾳ τῆς ἀπὸ μακροῦ συσταθείσης ἐπιτροπῆς διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Φρατσίων — Αὐλαίμονος, κατηρτίσθησαν κατὰ τὸ Σάββατον τοῦ Λαζάρου διάφοροι ὁμάδες ἐκ καλλιφώνων συμπατριωτῶν, αἵτινες περιελθοῦσαι δι' αὐτοκινήτων πολλὰ χωρία τῆς νήσου ἔψαλαν τὸν Λάζαρον πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου. Οἱ συμπατριῶται ποὺ ἔλαβον μέρος εἰς τὰς ὁμάδας αὐτὰς εἶναι οἱ κάτωθι: Ἐκ τοῦ χωρίου Φράτσια οἱ κ. κ. Θεόδωρος Μ. Πετρόχειλος, Κωνσταντῖνος Παυλάκης, Λάμπρος Κασιμάτης, Ἰωάννης Μαρέντης πρόεδρος τῆς κοινότητος, Ἀντώνιος Θ. Μαρσέλλος, Ἰωάννης Κεντρωτὴς καὶ Μᾶρκος Πετρόχειλος. Ἐκ τοῦ χωρίου Πιτσινιάνικα: οἱ κ. κ. Γεώργιος Καλλίγερος, διαθέτων καὶ τὸ αὐτοκίνητόν του, καὶ Νικόλαος Γ. Καλλίγερος ἐργοστασιάρχης. Ἐκ τοῦ χωρίου Βιαράδικα ὁ κ. Ἰωάννης Π. Λαζαρέτος. Ἐκ τοῦ χωρίου Δόκανα ὁ κ. Παναγιώτης Γλυτσός. Ἐκ τοῦ χωρίου Σταθιάνικα ὁ κ. Κωνσταντῖνος Στάθης πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Γεωργοκτηματιῶν Καρβουνάδων, καὶ ἐκ τοῦ χωρίου Ἅγιος Ἠλίας ὁ κ. Μηνᾶς Κυριάκης.

Παρὰ πάντων τούτων εἶσε πράχθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 10.877 προελθὸν ὡς ἑξῆς: Ἐκ Φρατσίων δρ. 2.900, ἐκ Βιαραδίκων δρ. 1360, ἐκ Καρβουνάδων καὶ Πιτσινιανίκων δρ. 3.617, καὶ ἐκ Χώρας, Λιβαδίου καὶ Κοντολιανίκων δρ. 3.000.

Μετὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ, ἡ ἐπιτροπὴ ἤρχισε τὴν συνέχισιν τοῦ ἔργου ἀπὸ τὴν θέσιν «Ἀνηφόρα», ἐλπίζει δὲ ὅτι μὲ τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων καὶ τὰς εἰσφορὰς τῶν Κυθηρίων θὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου. Πάντως εἶναι βέβαιον ὅτι μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἔτους ὁ δρόμος θὰ ἔχῃ φθάσει ἕως τὴν τοποθεσίαν «Ἅγιος Βασίλειος».

Ὑπὲρ τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ ταύτης ἀπεστάλησαν ὅπως πληροφορούμεθα καὶ δρ. 9.000 ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πρὸς τὴν δημοδιδασκάλισσαν Φρατσίων δίδα Καλλιόπην Καλοκαιρινοῦ.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ Μάϊος 1937. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].— Ἡ ἑορτὴ τῶν ἀνθέων ἐγένετο ἐφέτος ἐδῶ μὲ ἐξαιρετικὸ κέφι καὶ γενναίαν κρασοκατάνυξιν. Εἰς τοῦτο συνετέλεσεν ἐκτὸς τοῦ ὡραίου καιροῦ καὶ ἡ σύμπτωσις προσδιορισμοῦ τοῦ πανηγυρισμοῦ τῆς Πρωτομαγιᾶς διὰ τὴν Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ, ἡμέραν πανηγυρισμοῦ τῆς μεταφορᾶς τῆς σεπτῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἐνταῦθα. Εἰσιλόγῳ καὶ τῆς συρροῆς πολλῶν ἐπισκεπτῶν ἅπαντα τὰ κέντρα τοῦ δροσολούστου χωρίου μας εἶχον καταληφθῆ ἀπὸ ἑορταστὰς ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ποὺ ἐτραγούδησαν ἐν χορῷ καὶ ὀργάνοις τὸ Μάη, τὸ Χρυσομάη ποὺ μ' ἄνθη στολισμένος μᾶς ἦρθε πάλι.

Μὲ τὸ αὐτὸ κέφι καὶ ζωηρότητα ἑωρτάσθη ἐπίσης ἡ Πρωτομαγιὰ εἰς τὴν Χώραν καὶ τὸ Λιβάδι ὅπου εἶχον μεταβῆ καὶ ἐκ Χώρας αἱ οἰκογένειαι Μαχαιριώτη, Φατσέα, Ἀρώνη, Πετροχείλου, Χάρου, παραμείναισαι καὶ διασκεδάσασαι μέχρις ἑσπέρας εἰς τὸ ὡραῖον κτῆμα τοῦ κ. Μαχαιριώτη.

ΑΝΕΛΑΒΕΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ Ο ΝΕΟΣ ΑΣΤΥΝΟΜΟΣ ΧΩΡΑΣ

ΧΩΡΑ, Μάϊος 1937. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].— Τοποθετηθεὶς ἐνταῦθα εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ μετατεθέντος κ. Στ. Μοσχολιοῦ, ἀφίκετο καὶ ἀνέλαβε τὴν διοίκησιν τοῦ Ἀστυνομικοῦ Σταθμοῦ Κυθήρων ὁ μέχρι τοῦδε εἰς Ποταμὸν ὑπηρετῶν ἐνωμοτάρχης κ. Κωνστ. Σμπαρούνης.

Ὁ νέος ἀστυνομικὸς διευθυντής μας, τὰς ἱκανότητας τοῦ ὁποίου ἐξαίρουν πολλοὶ Ποταμῖται, ἐλπίζεται ὅτι θὰ δειχθῇ ἀντάξιος τῶν προσδοκιῶν ὅλων τῶν φιλονόμων πολιτῶν μας.

ΕΠΕΡΑΤΩΘΗ ΠΛΗΡΩΣ Η ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ

Ἀνεχώρησε κατ' αὐτὰς εἰς Κύθηρα ὁ παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ μηχανικὸς δημοσίων ἔργων κ. Ἀπέγιτος, ἵνα παραλάβῃ τὴν ἐπισκευασθεῖσαν ἐσχάτως ἐθνικὴν ὁδὸν Καψαλίου — Ἁγίας Πελαγίας.

ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ

Ὁ διδάσκαλος Λιβαδίου κ. Ἰωάννης Κασιμάτης μετετέθη διαταγῇ τοῦ Ὑπουργείου εἰς Ἀντικύθηρα.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ

Ὑπὸ τῆς κεντρικῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Πανελληνίου Γεωργικῆς Ἐκθέσεως, ποὺ θ' ἀνοίξῃ ἐντὸς ὀλίγου τὰς πύλας της εἰς τὸ Ζάππειον τῶν Ἀθηνῶν, διωρίσθη ὑποεπιτροπὴ ἐξ ἐγκρίτων συμπατριωτῶν, εἰς ἣν ἀνετέθη ἡ φροντὶς τῆς ἐκλογῆς τῶν εἰς τὴν ἐν λόγῳ Ἔκθεσιν ἐκτεθησομένων Κυθηραϊκῶν προϊόντων, ὡς καὶ τῆς διενεργείας τῆς καταλλήλου διαφημιστικῆς προπαγάνδας παρὰ τοῖς συμπατριώταις διὰ τὴν παρὰ τῶν δυναμένων ἐκ τούτων ἐπίσκεψιν τῆς ἐκθέσεως.

Ἡ ὑποεπιτροπὴ αὕτη, ἥτις ἀπηρτίσθη ἐκ τῶν κ.κ. Σπ. Στάθη Γυμνασιάρχου, Δ. Ἀδαμοπούλου ἀντιπροσώπου Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἐν Χώρᾳ, Ν. Βαρυπάτη προέδρου τῆς Κοινότητος Κυθήρων, Ἀντωνίου Καλλιγέρου ἀντιπροσώπου Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου εἰς τὴν νῆσον μας Ἐμμ. Χάρου δημοδιδασκάλου, Γ. Μαχαιριώτη προέδρου τοῦ Κυθ. Συνδέσμου Κυθήρων, Παναγιώτου Καρατζᾶ προέδρου τοῦ ἐμπορικοῦ μας συλλόγου Κλεομένους Πετροχείλου προέδρου τοῦ συλλόγου Κυθηρίων πολυτέκνων καὶ τινων ἄλλων ἐπελήφθη ἀμέσως καὶ μετὰ ζήλου τοῦ ἔργου της ὥστε τὰ πλέον ἐκλεκτὰ προϊόντα τῆς νήσου νὰ εὕρουν τὴν θέσιν των εἰς τὴν Γεωργικὴν Ἔκθεσιν Ἀθηνῶν.

ΑΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΝ

Τὴν 7ην τρέχοντος ὁ ἐκ Τσικαλαρίων συμπατριώτης Παν. Δ. Κασιμάτης, καθ' ἣν ὥραν ἐπεφάτο νὰ διασκελίσῃ τὸν φράχτην τῆς ἀμπέλου του, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸ συλλογὴν βλασταριῶν, ὀλισθήσας κατέπεσε καὶ ὑπέστη θλᾶσιν τοῦ μηροῦ. Ἡ κατάστασίς του εἶνε μᾶλλον σοβαρά.

ΑΝΕΛΑΒΕ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ Ο ΝΕΟΣ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΗΣ ΜΑΣ

ΧΩΡΑ, Μάϊος 1937. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].— Ἀφίχθη ἀπὸ 20ημέρου καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὁ νέος εἰρηνοδίκης τῆς νήσου μας κ. Εὐάγγελος Μπάρτζης.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΜΕΑΡΧΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΠΑΛ. ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ

Ἡ Ἕνωσις Παλαιῶν Πολεμιστῶν Καραβᾶ πρὸς καλλιτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν εἰς τὰ πέριξ τῆς ἕδρας διαμενόντων μελῶν της διώρισε τομεάρχας τοὺς κάτωθι:

Εἰς Φριλιγγιάνικα τὸν κ. Διαμαντῆν Νοταρᾶν. Εἰς Λογοθετιάνικα τὸν κ. Ἀντών. Μαυρομμάτην. Εἰς Ποταμὸν τὸν κ. Κωνστ. Ἀνδρόνικον καὶ εἰς Μητᾶτα τὸν κ. Ἰωάννην Φυρόν. Ἡ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ ἀπηρτίσθη ἐκ τῶν κάτωθι:

Δημ. Σοφοῦ, Νικολ. Παχουντάκη καὶ Παναγ. Χλαμπέα. Τέλος γενικὸς ἐπόπτης τῆς περιφερείας ὡρίσθη ὁ κ. Ἠλίας Στρατᾶκος.

ΧΟΡΟΙ ΕΙΣ ΛΙΒΑΔΙ

Τὴν Νέαν Τρίτην ἐγένετο ἐν Λιβαδιῷ, σημειώσασα ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν, μεγάλη χορευτικὴ ἑσπερίς, αἱ ἐκ τῆς ὁποίας εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ σχολικοῦ Ταμείου. Ἐπίσης τὴν αὐτὴν ἑσπέραν καὶ εἰς τὸ παραπλεύρως τοῦ σχολείου οἴκημα τοῦ ἐργοστασίου τοῦ κ. Γεωργίου Μ. γαλοοικονόμου ἐδόθη καὶ ἄλλος χορὸς εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὁποίου ἐκτὸς τῆς ἀρίστης ὀργανώσεως καὶ τοῦ καλαισθητικοῦ τῆς εὐρυχώρου αἰθούσης διακόσμου κατὰ πολὺ συνέβαλε καὶ τὸ γλυκύμολπο βιολὶ τοῦ γνωστοῦ καλλιτέχνου βιολίστα κ. Κοσμᾶ Ε. Στάθη.

ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΓΕΩΠΟΝΟΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ἀφίκετο εἰς Χώραν καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὁ ὡς ἐπαρχιακὸς γεωπόνος διωρισθεὶς εἰς τὴν νῆσόν μας ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας κ. Σπ. Τσαούσης.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ
ΕΩΡΤΑΣΘΗ Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ

Πρωτοβουλίᾳ τῶν ἐν Ἀθήναις ἑπτανησιακῶν συλλόγων, ἐν οἷς καὶ ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, καθὼς καὶ τῆς «Ἑνώσεως τῶν ἀπανταχοῦ ἑπτανησίων» ἐπανηγυρίσθη μεγαλοπρεπῶς τὴν 21ην λήγοντος, ἡ ἐπέτειος τῆς ἑνώσεως τῆς ἑπτανήσου πρὸς τὴν μητέρα Ἑλλάδα, συμφώνως πρὸς τὸ ἐκ τῶν προτέρων καθωρισμένον καὶ εὐρέως κυκλοφορῆσαν πρόγραμμα τοῦ ἑορτασμοῦ.

Οὕτω τὴν 11ην π. μεσημ. ἐγένετο ἐπιβλητικὴ δοξολογία εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν εἰς ἣν παρέστησαν:

Οἱ πρόεδροι καὶ τὰ συμβούλια τῆς Ἑνώσεως Ἑπτανησίων, τοῦ Συλλόγου Ζακυνθίων, Ἑνώσεως ἀπανταχοῦ Ἰθακισίων, Ἑνώσεως Κερκυραίων, Ἑνώσεως τῶν ἀπανταχοῦ Κεφαλλήνων, Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, τοῦ Συλλόγου Λευκαδίων Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς καθὼς καὶ πλῆθη κόσμου.

Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ ἔγκριτος δικηγόρος κ. Ἀντ. Μάτεσης, συγκινήσας τοὺς ἀκροατὰς μέχρι δακρύων.

Ἐπίσης τὴν 7ην ἑσπερινὴν τῆς αὐτῆς ἡμέρας, ἐδόθη ἑορτὴ εἰς τὴν ἀσφυκτικώτατα πληρωθεῖσαν ἀπὸ ἐκλεκτὸν ἀκροατήριον αἴθουσαν τοῦ Παρνασσοῦ.

Τὴν εἰσήγησιν ἔκαμεν ὁ εὐφραδέστατος πρόεδρος τοῦ Παρνασσοῦ Ἰθακίσιος λόγιος κ. Ἱπποκράτης Καραβίας ἀποσπάσας τὰ χειροκροτήματα πάντων, τὸν δὲ πανηγυρικὸν ἐξεφώνησεν ὁ κ. Γεράσιμος Σκλβάνος. Μετὰ τοῦτο ἠκολούθησαν ἀπαγγελία τοῦ ποιήματος «Ἀσπασμὸς πρὸς τὴν μητέρα Ἑλλάδα» τοῦ Ἀριστ. Βαλκωρίτου ἀπὸ τὴν καλλιτέχνιδα κ. Ἀμπελᾶ, τὸ γένος Τερέντζιο, καὶ ἐψάλη τὸ αὐτὸ τραγοῦδι μὲ μουσικὴν τοῦ ἀειμνήστου Κερκυραίου συνθέτου διεθνοῦς φήμης Σπ. Σκμάρα, ὑπὸ τῆς χορωδίας τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου. Ἀκολούθως ἀπηγγέλθη τὸ ποίημα τοῦ Μαρίνου Σιγούρου «Τὰ ἑπτὰ νησιὰ» καὶ πάλιν ὑπὸ τῆς κ. Ἀμπελᾶ καὶ ἐψάλη τὸ ἀπόσπασμα: «Ἐφωνάζαν ὡς τ' ἀστέρια τοῦ Ἰονίου τὰ νησιὰ» ἀπὸ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον. Μετὰ τοῦτο ὁ κ. Δημ. Σταμπόγλης ἀπήγγειλε τὸ ποίημά του «Ἑπτάνησος» καὶ ἐξετελέσθη ἀπὸ ἑπτανησίας ὡραιοτάτας κόρας ἡ πλαστικὴ εἰκὼν «Ἡ ἑπτάνησος προσερχομένη εἰς τὴν Ἑλλάδα» ἐπὶ σχεδίου φιλοτεχνηθέντος ὑπὸ τοῦ κ. Μαρινάκι.

Τέλος ἡ χορωδία τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου ἐτραγούδησε τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον καὶ ἡ ὡραία ἑορτὴ ἔληξεν ἀφήσασα τὰς ὡραιοτέρας ἐντυπώσεις.

ΠΑΡΑΔΟΞΟΣ ΚΛΟΠΗ ΕΙΣ ΤΟ ΧΩΡΙΟΝ ΜΗΤΑΤΑ

Ἄγνωστοι εἰσελθόντες πρὸ ἡμερῶν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Γ. Σκάρπαλη, κειμένην εἰς τὸ χωρίον Μητᾶτα, ἀφήρεσαν ἐξ αὐτῆς ἓν ὡρολόγιον καὶ διάφορα ἄλλα κοσμήματα ὅλα ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ ἀξίας 80 λιρῶν περίπου, παρὰ δὲ τὰς ἐρεύνας καὶ τὰς ἀνακρίσεις τῆς ἀστυνομίας οὔτε τὰ κλοπιμαῖα ἀνευρέθησαν οὔτε ἐγνώσθη τι περὶ τῶν δραστῶν τῆς κλοπῆς. Παραδόξως ὅλως ὅμως μετὰ παρέλευσιν ὀλίγων ἡμερῶν ὅλα τὰ κλοπιμαῖα ἀνευρέθησαν εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ κλαπέντος.

Η ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΒΡΑΧΙΟΝΟΣ ΑΠΕΔΩΚΕΝ ΕΝ ΣΥΝΟΛΩ ΔΡΑΧΜΑΣ 15.132.30

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς—Ἀθηνῶν, ὁ ὑπὸ τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων δοθεὶς κατὰ τὰς Ἀπόκρεω χορὸς ὑπὲρ τοῦ Λιμενοβραχίονος, ἀπέφερεν ἐν συνόλῳ καθαρὸν κέρδος δρχ. 15.132.30. Τὸ ποσὸν τοῦτο διενεμήθη ἐξ ἴσου μεταξὺ τῆς Ἀδελφότητος καὶ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, ὁπότε καὶ ἡ Ἀδελφότης Πειραιῶς ἔσπευσε νὰ ἐμβάσῃ τὸ ἐκ δρχ. 7.566.15 μερίδιόν της εἰς τὸν κ. Π. Κορωναῖον ἢ Πουλάκην. Διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ ὑπολοίπου ἀνέλαβε νὰ φροντίσῃ ὁ ταμίας τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, ὅστις καὶ παρέλαβε τοῦτο.

ΛΑΧΕΙΟΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΒΡΑΧΙΟΝΟΣ

Καθ' ἃ μᾶς ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως, τὸ παρὰ τοῦ κ. Νικολάου Κορωναίου προσφερθὲν εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν χρυσοῦν ὡρολόγιον, ἵνα τὸ ἐκ τῆς πωλήσεώς του προϊὸν δοθῇ εἰς τὸν κατασκευαστὴν τοῦ Λιμενοβραχίονος κ. Π. Κορωναῖον ἢ Πουλάκην, πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου του, ἀπεφασίσθη νὰ διατεθῇ διὰ λαχείου, τοῦ ὁποίου ἡ κλήρωσις θὰ γίνῃ τὴν 24ην Σεπτεμβρίου, ἐπέτειον τῆς ἑορτῆς τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Ἡ ἀξία τοῦ ὡρολογίου τούτου ἐξετιμήθη εἰς δραχμὰς 8.000. Ἕκαστος λαχνὸς θὰ πωλῆται πρὸς δραχ. 10.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΧΩΡΑΣ

Τὸ Κοινοτικὸν Γραφεῖον τῆς Κοινότητος Κυθήρων, ἐγκατεστάθη ἤδη εἰς τὴν παραπλεύρως τοῦ Ἀστυνομικοῦ Γραφείου οἰκίαν τῆς Σταματικῆς Κορωναίου Μπέλλου, εἰς τὸ ὁποῖον ἄλλοτε ἐστεγάζετο μία τάξις τοῦ Γυμνασίου.

ΕΠΑΝΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΧΩΡΑΣ-ΠΟΥΡΚΟΥ

ΧΩΡΑ Μάϊος 1937. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἤρχισαν κατ' αὐτὰς αἱ ἐργασίαι ἐπεκτάσεως τῆς ὁδοῦ Χώρας—Πούρκου, τὰς ὁποίας διευθύνει ὁ γνωστὸς ἐργολάβος τεχνικῶν ἔργων καὶ φιλοπρόοδος συμπολίτης κ. Γεώργιος Φατσέας ἐκ τοῦ χωρίου Κλαράδικα.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΛ. ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ ΚΑΡΑΒΑ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τῆς Ἑνώσεως Παλαιῶν Πολεμιστῶν Καραβᾶ κατὰ τὴν 14ην παρελθόντος Μαρτίου, τὸ νέον διοικητικὸν Συμβούλιον κατηρτίσθη ὡς ἀκολούθως: Πρόεδρος, Παν. Μηνᾶ Δικαιόπουλος. Ἀντιπρόεδρος, Ἐμμαν. Κουμέσος. Ταμίας, Δημ. Κρίθαρης καὶ σύμβουλοι οἱ κ. κ. Ἰωάν. Τσόκος, Ἰωάν. Φάρος, Παναγ. Τζωρτζόπουλος, Στέφ. Μαυρογεώργης καὶ Παναγ. Διάρος.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΕΙΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας δι' ἐγγράφου του πρὸς τὴν Ἕνωσιν Ἀντικυθηρίων, γνωρίζει εἰς τὸ σύμβουλιόν της, ὅτι μεταξὺ τῶν νησίδων εἰς ἃς λόγῳ τοῦ ἀσυμφόρου τῆς ἐγκαταστάσεως ἐνσυρμάτων τηλεφώνων θὰ τοποθετηθοῦν ἀσύρματα τοιαῦτα, εἶναι καὶ τὰ Ἀντικύθηρα. Τὸ ἔγγραφον τοῦ Ὑπουργείου ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Μαρτίου 1937.

Πρὸς

Τὴν Ἕνωσιν Ἀντικυθηρίων

«Ὁ Ἅγιος Μύρων»

Μιαούλη 5, Πειραιᾶ

Εἰς ἀπάντησιν σχετικῆς αἰτήσεώς σας γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι μεταξὺ τῶν νησίδων, αἵτινες πρόκειται νὰ ἀποκτήσωσι συγκοινωνίαν δι' ἀσυρμάτου τηλεφώνου περιλαμβάνονται καὶ τὰ Ἀντικύθηρα.

Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ
Ὁ Διευθυντὴς
Δ. ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΔΗΜΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟΥ ΓΕΩΡ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ, Μάϊος 1937 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πρὸ ἡμερῶν δαπάναις τοῦ κ. Ἀντωνίου Καψάσκη καὶ φροντίδι τοῦ δημοδιδασκάλου κ. Δημ. Ι. Στραιηγοῦ, ἁρμοδίως, ἐξουσιοδοτημένου πρὸς τοῦτο, σεμνοπρεπὲς καὶ πάνδημον ἐτελέσθη ἐνταῦθα μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προώρως ἐκλιπόντος συμπατριώτου μας δικηγόρου Γ. Στρατηγοῦ.

Ἡ ἐξουσιοδότησις τοῦ κ. Δ. Ι. Στρατηγοῦ, ἐγένετο διὰ τῆς κατωτέρω ἐπιστολῆς ἐξ ἧ ἐμφαίνεται ὁποίας ἐκτιμήσεως ἀπελάμβανε ὁ μεταστὰς Κυθήριος ἐπιστήμων καὶ ἀπὸ τοὺς μὴ Κυθηρίους μεθ' ὧν ἐσχετίζετο.

Κύριε Στρατηγέ,

Λαμβάνω τὸ θάρρος καὶ τὴν τιμὴν νὰ ἀπευθύνω ὑμῖν τὴν παροῦσαν μου, διότι, καί ὡς ἐκ τῆς ἰδιότητός σας ὡς διαμορφωτοῦ καὶ πνευματικοῦ ἡγήτορος τῆς Κοινότητος Μυλοποτάμου ἀλλὰ καὶ λόγῳ τῆς γνωστῆς δραστηριότητός σας καὶ τῶν ποικίλων ἱκανοτήτων σας, ἐν τῷ προσώπω σας, φρονῶ, ὅτι θὰ εὕρω τὸν ἁρμοδιώτερον καὶ καταλληλότερον χειριστήν, πρὸς ἀπόδοσιν τῆς ὀφειλομένης τιμῆς εἰς μνήμην ἑνὸς σεμνοῦ πατριώτου καὶ ἰδεολόγου ἀγωνιστοῦ ὑπὲρ τοῦ καλοῦ.

Καὶ ἐξηγοῦμαι, φίλτατε κ. Στρατηγέ.

Πρὸ ἡμερῶν, ὅτε εὑρίσκετο ἐνταῦθα ὁ ἱερεὺς Μυλοποτάμου τὸν παρακάλεσα καὶ συνάμα τοῦ παρέδωσα δραχμὰς διακοσίας πεντήκοντα (250), πλέον τῶν ὅσων μοὶ εἶπεν, ἵνα τελέσῃ τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τοῦ ἀλησμονήτου συμπολίτου σας καὶ ἐγκαρδίου φίλου μου Γεωργίου Ι. Στρατηγοῦ, Δικηγόρου, ἐν τῷ ἱερῷ Ναῷ Ἁγίου Χαραλάμπους.

Δεδομένου δὲ ὅτι λόγῳ τοῦ τραγικοῦ συμβάντος δὲν θεωρῶ σκόπιμον νὰ ἐνοχλήσω τὸν κ. Χαρ. Μεγαλοκονόμον ἢ ἄλλον τινὰ τῶν συγγενῶν τοῦ μεταστάντος, ἀπευθύνομαι πρὸς ὑμᾶς καὶ σᾶς παρακαλῶ ὅπως συμβάλητε προσωπικῶς καὶ διὰ τῶν μαθητῶν τοῦ ὑφ' ὑμᾶς σχολείου εἰς τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν κατανυκτικωτέραν τέλεσιν τοῦ μνημοσύνου.

Εὐχαριστῶν ἐκ τῶν προτέρων ἀπείρως, φίλτατε. κ. Στρατηγέ, σᾶς παρακαλῶ δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξόχου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεώς μου.

Μετὰ πάσης ἐκτιμήσεως
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΨΑΣΚΗΣ
Κατῃ 3 πάροδος Ἀθηνᾶς Ἀθῆναι

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΓΡΑΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΑΣ

Τὴν Τετάρτην, 5 Μαΐου, ηὐτοκτόνησεριφθεῖσα εἰς παρακείμενον τῆς οἰκίας της φρέαρ ἡ γραῖα συμπατριῶτις Ἀντωνία Στάθη. Ἡ ἀτυχὴς αὐτόχειρ προέβη εἰς τὸ ἀπονενοημένον διάβημά της διότι κατετρύχετο ἀπὸ μακροῦ ἐκ διαφόρων νοσημάτων διὰ τὴν ἴασιν τῶν ὁποίων εἶχεν ἀπολέσει πᾶσαν ἐλπίδα.

ΕΞΩΡΑΪΣΜΟΣ ΝΑΟΥ ΔΩΡΕΑ ΚΡΙΤ. ΔΗΛΑΒΕΡΗ

ΜΗΤΑΤΑ Μάϊος 1937 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Ἐπερατώθη κατ' αὐτὰς πλήρως ἡ πλακόστρωσις τοῦ ἐδῶ ἱεροῦ ναοῦ «Ἁγία Τριάς,» γενομένη δαπάνῃ τοῦ κ. Κρίτωνος Εὐσταθ. Δηλαβέρη, ὅστις ἀπέστειλε τὸ ἀπαιτηθέντα πλακάκια ἐκ τοῦ ἐργοστασίου του.

ΑΙΤΗΣΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ τυχὸν γνωρίζοντες τὸν τόπον διαμονῆς καὶ τὴν διεύθυνσιν, ἢ ὅ,τι σχετικὸν μὲ τὴν τύχην τῶν συμπατριωτῶν ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ ἐξ Ἀλεξανδράδρων καὶ Ἰωάννου Π. Κασιμάτη ἐκ Τσικαλαρίων νὰ εἰδοποιήσουν τὴν «Κυθηραϊκὴν Δρᾶσιν», πρὸς ἡσυχίαν τῶν συγγενῶν των. Οἱ ὡς ἄνω συμπατριῶται διέμενον ἀπὸ ἐτῶν εἰς Νέαν Ὑόρκην ἔχουν δὲ καιρὸν ἤδη νὰ δώσουν σημεῖα ζωῆς εἰς τὰς οἰκογενείας των.

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ ΕΛΕΝΗ ΜΠΑΒΕΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΕ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κατὰ τὴν πλαστικὴν παράστασιν τὴν συμβολίζουσαν τὴν προσέλευσιν τῆς ἑπτανήσου πρὸς τὴν Μητέρα Ἑλλάδα περὶ ἧς εἰς ἄλλην στήλην γράφομεν, τὴν νῆσον τῶν Κυθήρων ἀντιπροσώπευσε ἡ ὡραία δὶς Ἑλένη Μπαβέα.

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ

ΛΙΒΑΔΙ Μάϊος 1937. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].—Μετὰ τῆς συνήθους, ὡς πάντοτε, μεγαλοπρεπείας ἐγένετο καὶ ἐφέτος ἡ κατὰ τὴν Νέαν Ἑβδομάδα μέχρι τῆς Τετάρτης τοῦ Θωμᾶ συνηθιζομένη περιφορὰ τῆς σεπτῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ἀνὰ τὰ διάφορα χωρία τῆς νήσου μας, ἐξαιρέσει τοῦ Καραβᾶ, οἱ κάτοικοι τοῦ ὁποίου μένουν ἀπὸ ἐτῶν ἤδη μὲ τὸ παράπονον τοῦτο.

Φυσικά, ὡς συμβαίνει κατ' ἔτος, ἡ κάθοδος τῆς εἰκόνος εἰς κάθε χωρίον καὶ ἡ ἔκθεσίς της εἰς προσκύνημα συνεπήγετο τὴν συνήθη κοσμοσυρροήν, τὴν πανήγυριν καὶ τὸ γλεντάκι εἰς τὰ διάφορα κέντρα. Ἐφέτος μάλιστα μὲ τὴν ἔκλει